



# Asamblea General

Distr. general  
15 de julio de 2014  
Español  
Original: árabe/inglés/ruso

---

## Sexagésimo noveno período de sesiones

Tema 97 de la lista preliminar\*

### Desarme general y completo

## Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas

### Informe del Secretario General

#### *Resumen*

Este informe, presentado de conformidad con la resolución [68/43](#) de la Asamblea General, contiene datos facilitados por los Estados Miembros sobre la exportación e importación de las armas convencionales incluidas en el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas, incluidos informes sin datos, así como información general adicional sobre las existencias de material bélico, la adquisición de material de producción nacional y las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras correspondientes al año civil 2013. Hasta el momento en que se elaboró el presente informe, el Secretario General había recibido datos de 34 gobiernos.

---

\* [A/69/50](#).



## Índice

	<i>Página</i>
I. Introducción . . . . .	3
II. Respuestas recibidas de los gobiernos . . . . .	3
A. Índice de la información presentada por los gobiernos . . . . .	3
B. Informes recibidos de los gobiernos sobre las transferencias de armas convencionales . . . . .	5
III. <b>Información recibida de los gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional</b> . . . . .	33
IV. Información recibida de los gobiernos sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras . . . . .	54
Anexo	
Opiniones recibidas . . . . .	120

## I. Introducción

1. Este es el 22º informe consolidado sobre el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas publicado por el Secretario General desde su creación<sup>1</sup>. La Asamblea General, en los párrafos 3, 4, 5 y 6 a) de la resolución 68/43, exhortó a los Estados Miembros a que proporcionaran anualmente datos e información sobre las transferencias internacionales de armas convencionales incluidas en el Registro, incluso en los casos en que no hubiera nada que informar, e información general adicional.

2. El 28 de febrero de 2014, la Secretaría envió una nota verbal a los Estados Miembros en la que les pedía que presentaran sus informes a más tardar el 31 de mayo de 2014. Las respuestas recibidas figuran en las secciones II a IV y en el anexo. Todos los otros informes nacionales y la información adicional que se reciba de los gobiernos se publicarán como adiciones al presente informe.

3. En 2013, se mejoró aún más la base de datos interactiva del Registro publicada en un mapa, que se había empezado a usar en 2011, mediante el agregado de varias funciones nuevas. Mucho más de la mitad de los Estados Miembros que presentan informes ya utilizan la herramienta en línea.

4. Los gobiernos pueden consultar los originales de las respuestas de los Estados Miembros en la Oficina de Asuntos de Desarme de la Secretaría<sup>2</sup>. Los informes anuales y otra información pertinente sobre el Registro de Armas Convencionales pueden obtenerse en el sitio web del Registro<sup>3</sup>.

## II. Respuestas recibidas de los gobiernos

### A. Índice de la información presentada por los gobiernos

Estado	Fecha en que se recibió la información	Información sobre exportaciones	Información sobre importaciones	Información general			
				Existencias de material bélico	Adquisición de material de producción nacional	Transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras	Opinión sobre el Registro/Políticas nacionales
1. Albania	8 de julio de 2014	–	√				
2. Alemania	30 de mayo de 2014	√	√	√	√	√	√
3. Austria	10 de junio de 2014	√					
4. Azerbaiyán	4 de junio de 2014		√			√	

<sup>1</sup> Los primeros 21 informes se publicaron con las signaturas [A/48/344](#) y Corr.1 a 3 y Add.1 a 3; [A/49/352](#) y Corr.1 y 2 y Add.1 a 4; [A/50/547](#) y Corr.1 y Add.1 a 4; [A/51/300](#) y Add.1 a 5; [A/52/312](#) y Corr.1 y 2 y Add.1 a 4; [A/53/334](#) y Corr.1 y 2 y Add.1 y 2; [A/54/226](#) y Corr.1 y Add.1 a 6; [A/55/299](#) y Corr.1 y Add.1 a 6; [A/56/257](#) y Corr.1 y Add.1 y 2; [A/57/221](#) y Corr.1 y 2 y Add.1 a 3; [A/58/203](#) y Corr.1 y 2 y Add.1 y 2; [A/59/193](#) y Corr.1 y 2 y Add.1 y 2; [A/60/160](#) y Corr.1 y 2 y Add.1 a 3; [A/61/159](#) y Corr.1 y 2 y Add.1 a 3; [A/62/170](#) y Add.1 a 3; [A/63/120](#) y Add.1 a 3; [A/64/135](#) y Add.1 a 3; [A/65/133](#) y Add.1 a 5; [A/66/127](#) y Corr.1 y 2; [A/67/212](#) y Corr.1 y 2 y Add.1 y 2; y [A/68/138](#) y Add.1.

<sup>2</sup> Sírvase comunicarse con [conventionalarms-unoda@un.org](mailto:conventionalarms-unoda@un.org).

<sup>3</sup> [www.un.org/disarmament/convarms/Register](http://www.un.org/disarmament/convarms/Register).

Estado	Fecha en que se recibió la información	Información sobre exportaciones	Información sobre importaciones	Información general			
				Existencias de material bélico	Adquisición de material de producción nacional	Transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras	Opinión sobre el Registro/Políticas nacionales
5. Belarús	10 de junio de 2014	√	–				
6. Bulgaria	31 de mayo de 2014	√	√	√		√	
7. Croacia	30 de mayo de 2014					√	
8. Dinamarca	24 de abril de 2014			√		√	
9. El Salvador	16 de mayo de 2014	–	–	–			
10. Eslovaquia	30 de mayo de 2014	√	√	√		√	
11. Federación de Rusia	29 de mayo de 2014	√					
12. Japón	29 de mayo de 2014	–	–	√	√	√	
13. Letonia	26 de junio de 2014					√	
14. Líbano	16 de abril de 2014	–	–	–	–	–	√
15. Lituania	28 de mayo de 2014			√		√	
16. México	22 de mayo de 2014					√	
17. Noruega	30 de mayo de 2014	√	√			√	
18. Países Bajos	11 de junio de 2014	√	√	√	–	√	
19. Polonia	16 de mayo de 2014	√	√	√			
20. Portugal	13 de mayo de 2014	√			√	√	
21. Qatar	13 de mayo de 2014						√
22. Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	9 de julio de 2014	√		√	√	√	
23. República Checa	7 de julio de 2014	√	√	√		√	
24. República de Corea	30 de mayo de 2014	√	√			√	
25. Rumania	5 de junio de 2014	√	√	√	–	√	
26. San Marino	19 de mayo de 2014	–	–				
27. Serbia	5 de junio de 2014					√	
28. Sudáfrica	14 de junio de 2014	√	√				
29. Suecia	13 de junio de 2014	√	√	√	√	√	
30. Suiza	22 de mayo de 2014	√	–	√	–	√	
31. Turquía	16 de junio de 2014	√	√			√	
32. Ucrania	6 de junio de 2014	√	√			√	
33. Uruguay	1 de abril de 2014	–	–			–	
34. Viet Nam	5 de junio de 2014		√				

La Unión Europea presentó sus perspectivas sobre el Registro el 29 de mayo de 2014.

## B. Informes recibidos de los gobiernos sobre las transferencias de armas convencionales

### Albania

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 8 de julio de 2014

### Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
V. Helicópteros de ataque	Francia	1	Francia	–	Helicóptero Cougar AS 532 AL para evacuación médica	No es un helicóptero de ataque, sino un helicóptero militar para satisfacer necesidades del Ministerio de Defensa
VI. Naves de guerra	Montenegro	1	Montenegro	–	Buque de guerra RF 31 desmilitarizado	Para fines de demostración

## Alemania

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 30 de mayo de 2014

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate	Indonesia Turquía	2 1			Leopard 2 Leopard 2	
II. Vehículos blindados de combate	Argelia  Brasil Indonesia Países Bajos	24  10 2 1			Fuchs (dos, como equipos sin ensamblar) Gepard Marder 1A3 Vehículo de transporte de tropas M113	
V. Helicópteros de ataque	Bélgica	1			NH 90 NFH	
VI. Navas de guerra	Colombia	2			Clase U 206 A	

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Carros de combate	Suecia	50			Leopard 2	
II. Vehículos blindados de combate	Dinamarca	21			Piranha	
VII. Misiles y lanzamisiles	a) Estados Unidos b)	16			Lanzamisiles (misiles Evolved Sea Sparrow)	

## Austria

Idioma original: inglés

Información general: no

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 10 de junio de 2014

### Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Alemania	5			Vehículos blindados SK-105	
	Bélgica	112				
	Eslovaquia	12				
	Hungría	11				
	Kuwait	30				
	República Checa	15				

## Azerbaiyán

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 4 de junio de 2014

### Importaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I.	Carros de combate	Belarús	62			T-72	
II.	Vehículos blindados de combate	Ucrania	14			BTS-5B	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	Federación de Rusia	18				
IV.	Aviones de combate	a) Belarús	1			Su-25U	
V.	Helicópteros de ataque	a) Federación de Rusia	8				
VII.	Sistemas portátiles de defensa antiaérea	b) Federación de Rusia	1 200				

**Belarús**

Idioma original: ruso

Información general: no

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 10 de junio de 2014

**Exportaciones**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
IV. Aviones de combate	Reino Unido	1	Federación de Rusia		Su-27 UBM1	Salido del territorio de Belarús como Su-30 MK2B
	Sudán	4	Federación de Rusia		Su-24M	
V. Helicópteros de ataque	Sudán	3	Federación de Rusia		Mi-24V	

## Bulgaria

Idioma original: inglés

Año civil: 2013

Información general: sí

Fecha de presentación: 31 de mayo de 2014

Puntos de contacto nacionales: sí

### Exportaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I.	Carros de combate	Georgia	5			Tanques T-72	Para reparaciones y utilización
II.	Vehículos blindados de combate	Iraq	1			MTLB	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	Malí	30			Lanzacohetes múltiples BM-21 de calibre 122 mm	
		República Democrática del Congo	6			Obuses de calibre 152 mm	
		Tayikistán	15			Lanzacohetes múltiples BM-21 de calibre 122 mm	
IV.	Aviones de combate	a) Etiopía	12			MiG-23	Desmantelados, vida útil concluida, sin armamento
		Letonia	1			MiG-23BN	Exhibición en museo, sin armamento

### Importaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	Polonia	10			Obuses 2C1 de calibre 122 mm	

## Eslovaquia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 30 de mayo de 2014

### Exportaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate		Reino Unido	1			T-34 desmilitarizado sin ametralladora T-72 sin ametralladoras	
		República Checa	30				
II. Vehículos blindados de combate		Hungría	2			PTS-10	
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	Arabia Saudita	4			Lanzamisiles BM-21 de calibre 122 mm	

### Importaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate		República Checa	1			Tanque T-72 con armas completamente desmilitarizadas Tanque T-55	
		Serbia	5				
II. Vehículos blindados de combate		República Checa	2			BVP-2 VP-90 y OT810 sin armas	
		República Checa	2				
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	República Checa	15			Lanzamisiles RM-70 de calibre 122 mm Lanzamisiles BM-21 de calibre 122 mm	
		República Checa	18				

## Federación de Rusia

Idioma original: inglés, ruso  
 Información general: no  
 Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013  
 Fecha de presentación: 29 de mayo de 2014

### Exportaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate		Argelia	101				
		Armenia	35				
		Azerbaiyán	10				
		Venezuela (República Bolivariana de)	15				
II. Vehículos blindados de combate		Argelia	10				
		Armenia	110				
		Azerbaiyán	10				
		Bangladesh	73				
		Indonesia	37				
		Libia	7				
		Venezuela (República Bolivariana de)	36				
III. Sistemas de artillería de gran calibre		Azerbaiyán	438				
IV. Aviones de combate	a)	India	7				
		Indonesia	6				
		Myanmar	2				
V. Helicópteros de ataque	a)	Azerbaiyán	25				
		Ghana	4				
		India	43				
		Iraq	4				
		Kazajstán	4				
VI. Navas de guerra		India	1				
		Viet Nam	1				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VII. Misiles y lanzamisiles	a) Argelia Armenia Egipto India Indonesia Malasia Omán Turkmenistán Viet Nam	4 200 468 361 52 20 102 8 13			200 misiles, 50 lanzamisiles 468 misiles, 120 lanzamisiles  102 misiles, 24 lanzamisiles	
VII. Sistemas portátiles de defensa antiaérea (MANPADS)	b) Turkmenistán	60			60 misiles 15 lanzamisiles	

## Noruega

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 30 de mayo de 2014

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate	Polonia	1	Estados Unidos		Carro de combate M47	Museo de Armas Blindadas, Poznan (Polonia) Licencia de exportación 231265
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Polonia	3	Unión Soviética; Austria-Hungría; Alemania		Cañón de campaña Putilov WZ 1902 de calibre 76 mm; obús de campaña Skoda 14/19 de calibre 100 mm; obús de campaña leFH18 de calibre 105 mm	Museo de Armas Blindadas, Poznan (Polonia) Licencia de exportación 231265

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Alemania	5			Fuchs para armas nucleares, biológicas y químicas	
V. Helicópteros de ataque	Italia	3			NH90 modelo Nor	

## Países Bajos

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 11 de junio de 2014

### Exportaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II.	Vehículos blindados de combate	Estonia	12	Finlandia		XA-188	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	Noruega	11			Lanzagranadas	
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) Israel	2			Cohetes	

### Importaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) Estados Unidos	52			Sea Sparrow	
		b)					

## Polonia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 16 de mayo de 2014

### Exportaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II.	Vehículos blindados de combate	India	8			Vehículos de protección técnica WZT-3	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	Alemania	7			Obuses 2S1 de calibre 122 mm	Para piezas de repuesto
		Bulgaria	11			Obuses 2S1 de calibre 122 mm	
		Finlandia	3			Obuses 2S1 de calibre 122 mm	
		República Checa	2			Morteros de calibre 120 mm	
V.	Helicópteros de ataque	a) Estados Unidos	10			Black Hawk	

### Importaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
VII.	Helicópteros de ataque	a) Noruega	20			14 misiles de ataque naval NSM y 6 lanzamisiles para misiles de ataque naval NSM	

## Portugal

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 13 de mayo de 2014

### Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Polonia	1			Centaur MK 1 de 28 toneladas	Para museo
II. Vehículos blindados de combate	Belice	3			Vehículos de patrullaje ligeros	No blindados
	Guatemala	5			Vehículos de patrullaje ligeros	No blindados
	Honduras	11			Vehículos de patrullaje ligeros	No blindados
	Panamá	10			Vehículos de patrullaje ligeros	No blindados
	Perú	36			Vehículos de patrullaje ligeros	No blindados

## Reino Unido

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 9 de julio de 2014

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
I. Carros de combate	Estados Unidos Estados Unidos Canadá Finlandia Grecia Grecia	1 1 1 1 1 1			Chieftain Mk10 Carro de combate principal Chieftain MK10 Vehículos de combate y reconocimiento de oruga Scorpion T34/85 T34 Carro de combate principal Chieftain	Desactivado Para coleccionista Para coleccionista Para coleccionista Para coleccionista Para exhibición en museo
II. Vehículos blindados de combate	Alemania Australia Australia Australia Australia Canadá Canadá Canadá Canadá Canadá Emiratos Árabes Unidos Estados Unidos	1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1			Sa-8 Ferret Vehículo blindado de combate y reconocimiento de oruga Stormer FV432 OT64R2M SKOT Vehículos de combate y reconocimiento de oruga Striker Vehículos de combate y reconocimiento de oruga Sabre MK1 Ferret Ocelot Stuart M3A1 Ford F550 M3A1 Stuart	Para coleccionista Para exhibición en museo Objeto para exhibición Para coleccionista Para coleccionista Para coleccionista Para coleccionista

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
		Estados Unidos	1			Alvis Daimler	Para coleccionista
		Estados Unidos	1			Vehículos de combate y reconocimiento de oruga Sabre	
		Estados Unidos	2			Ferret	
		Estados Unidos	2			FV 432	
		Estados Unidos	1			FV 432	Para coleccionista
		Estados Unidos	1			Vehículos blindado de transporte de tropas MK6 Saracen	Para coleccionista
		Estados Unidos	1			Vehículos blindado de transporte de tropas MK6 Saracen	Vehículos blindado de transporte de tropas MK6 Saracen
		Estados Unidos	1			Stug	Para coleccionista
		Italia	1			Vehículo multipropósito ligero Iveco M65E19WM	
		Italia	1			Cabina Jankel	
		Jordania	2			Springer	
		Lituania	2			FV432	Para exhibición en museo
		Mozambique	40			F430	
		Mozambique	25			Saxon	
		Rwanda	1			Fv430	
		Suiza	1			Saxon	
		Suiza	1			M3 Stuart	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	República de Corea	3			Zis-3	Desactivado
IV.	Aviones de combate	a) Arabia Saudita	8			Typhoon	
		Canadá	1			Hawker Typhoon	Aeronave antigua que no vuela, para exhibición
		Estados Unidos	1			Curtiss P-47G	Para exhibición
		Estados Unidos	1			Sepecat Jaguar T2	Para exhibición
		Japón	1			Nakajima Ki-43	Museo

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
VI. Naves de guerra		Indonesia	3			Fragata ligera multifunción	
		Turquía	1			<i>HMS Campbelltown</i>	Retirado del servicio
		Turquía	1			<i>HMS Cumberland</i>	Retirado del servicio
		Turquía	1			<i>HMS Chatham</i>	Retirado del servicio
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	Estados Unidos	294			Maverick AGM-65	
		Estados Unidos	28			Maverick AGM-65G2	
VII. Sistemas portátiles de defensa antiaérea (MANPADS)	b)	Tailandia	24			Starstreak	

## República Checa

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 7 de julio de 2014

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Eslovaquia	1				
	Hungría	1				
	Reino Unido	1				
II. Vehículos blindados de combate	Alemania	4				
	Austria	5				
	Camboya	61				
	Eslovaquia	2				
	Yemen	5				
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Camboya	20				
	Canadá	2				
	Eslovaquia	33				
	Estados Unidos de América	5				
	Polonia	1				

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Austria	5				
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Suiza	1				

## República de Corea

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 30 de mayo de 2014

### Exportaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II.	Vehículos blindados de combate	Indonesia	10			Vehículos de patrullaje blindados	
IV.	Aviones de combate	a) Indonesia	10			T-50	
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) Indonesia	1			KP-SAM	

### Importaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) Israel	67			Misiles Spike-Nlos	
		Israel	4			Lanzamisiles Spike-Nlos	

## Rumania

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 5 de junio de 2014

### Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Estados Unidos	41			Morteros A82 de calibre 82 mm	

### Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Francia	9			Panhard PVP 4x4	

## Sudáfrica

Idioma original: inglés

Información general: no

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 14 de junio de 2014

### Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Jordania	1	Reino Unido		Tanque Crusader II	Fuerzas Armadas de Jordania (donación)
II. Vehículos blindados de combate	Azerbaiyán	12			Vehículos resistentes a las minas Marauder	Ministerio de Defensa, Azerbaiyán
	Emiratos Árabes Unidos	28			Vehículos blindados de transporte de tropas Reva	Fuerzas Armadas de los Emiratos Árabes Unidos
	Estados Unidos	4			1 vehículo blindado de transporte de tropas RG31	General Dynamics Land Systems, Canada
	Finlandia	25			3 vehículos blindados de transporte de tropas Puma	Naciones Unidas (Malí)
	Ghana	4			Vehículos blindados de transporte de tropas RG32	Fuerza de Defensa de Finlandia
	Malawi	12			Vehículos Maverick	Ministerio del Interior, Ghana
	Nigeria	8			6 vehículos blindados de transporte de tropas Puma	Fuerza de Defensa de Malawi
	Omán	1			6 vehículos blindados de transporte de tropas Eland	Fuerza de Policía de Nigeria
					Vehículo Marauder	Guardia Real de Omán

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	Singapur	4			Vehículos Marauder	Ministerio de Defensa de Singapur
	Suecia	120			Vehículos blindados de transporte de tropas RG32	Dirección de Material para la Defensa de Suecia
	Naciones Unidas (Somalia)	2			Vehículos blindados de transporte de tropas Mamba	Naciones Unidas (Misión de la Unión Africana en Somalia)
	Naciones Unidas (Sudán del Sur)	6			3 vehículos blindados de transporte de tropas Casspir	Naciones Unidas (Sudán del Sur)
	Naciones Unidas (Sudán)	20			3 vehículos blindados de transporte de tropas Buffel Vehículos blindados de transporte de tropas Casspir	Naciones Unidas (Sudán)
VII. Misiles y lanzamisiles	Argelia	8			Misiles, aire-superficie (tierra)	Ministerio de Defensa de Argelia

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
VII. Misiles y lanzamisiles	Reino Unido	114			Misiles de calibre 115 mm	Fuerza de Defensa Nacional de Sudáfrica

## Suecia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 13 de junio de 2014

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate	Alemania	50	Alemania		Carro de combate Leo 2	
II. Vehículos blindados de combate	Francia	6			Vehículos todo terreno BvS10	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Finlandia	9			Morteros de calibre 12 cm	Entregados en 2012-2013
IV. Aviones de combate	Tailandia	6			JAS 39 Gripen	

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Finlandia	45			Patgb 360 (vehículo modular blindado Patria 8x8 en la versión sueca)	Vehículo blindado ligero todo terreno
	República Árabe Siria	130			RG32M	

## Suiza

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 22 de mayo de 2014

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Brasil	4			Piranha IIIC (similar a vehículo blindado de transporte de tropas)	
	España	4			Piranha IIIC (similar a vehículo blindado de transporte de tropas)	
	Singapur	1		Alemania	Vehículo blindado de ingenieros Kodiak	Solamente el chasis

## Turquía

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 16 de junio de 2014

### Exportaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate		Bahrein	72			Vehículos blindados de transporte de tropas con ruedas	
		Bangladesh	22			Vehículos blindados de transporte de tropas con ruedas	
		Malasia	11			Vehículos de combate de infantería con torreta SS (IFV25)	
VII. Misiles y lanzamisiles		a) Azerbaiyán	1 000			Cohetes de artillería de largo alcance de calibre 122 mm (TR-122)	
		Azerbaiyán	3			Lanzacohetes de múltiples cañones de calibre 122 mm	
		Emiratos Árabes Unidos	120			Cohetes de artillería de largo alcance de calibre 122 mm (TR-122)	
		Emiratos Árabes Unidos	500			Misiles Cirit	
		Italia	11			Motores avanzados para cohetes Aspide	
		Noruega	16			Fuselaje para lanzamisiles de ataque naval NSM	
		Suecia	100			Cohetes de artillería de calibre 107 mm con la ojiva vacía (solamente cohetes con el exterior de la ojiva), sin el motor de la espoleta	

## Importaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate		Alemania	1			Leopard A4	
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	Estados Unidos	76			Misiles Evolved Sea Sparrow (ESSM)	Misiles dirigidos adquiridos de conformidad con la Asociación del Consorcio Sea Sparrow de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) (24 entregados el 16 de enero y 52 en agosto de 2013)

## Ucrania

Idioma original: ruso

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 6 de junio de 2014

## Exportaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate		Etiopía	29			T-72	
		Sudán	20			T-72	
		Tailandia	5			BM "Oplot"	
II. Vehículos blindados de combate		Azerbaiyán	11			BTS-5B	
		Iraq	29			BTR-4	
			5			BTR-4K	
		Nigeria	4			BTR-3E	
		Polonia	1			Modelo de prueba de vehículo blindado de transporte de tropas	
		Sudán	20			BMP-1	
		Tailandia	30			BTR-3E1	
			4			BTR-3M2	
			6			BTR-3RK	
		2			BTR-3BR		
III. Sistemas de artillería de gran calibre		Sudán	5			2S1 "Gvozdika"	Obuses autopropulsados de calibre 122 mm
			5			D-30	Obuses
IV. Aviones de combate		Chad	4			Su-25	
		Níger	2			Su-25	
V. Helicópteros de ataque		Federación de Rusia	1			Mi-8T MGA	
VI. Navas de guerra		China	1			Lancha de desembarco aerodeslizante, Proyecto 958	
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	India	360			R-27	
		Kazajstán	18			R-27	
	b)						

**Importaciones**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	China	2			T-39	
V. Helicópteros de ataque	Seychelles	1			Mi-24P	

**Viet Nam**

Idioma original: inglés

Información general: no

Puntos de contacto nacionales: no

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 5 de junio de 2014

**Importaciones**

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
VI.	Naves de guerra	Federación de Rusia	1			Submarino PR 636	
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) Federación de Rusia	14			Tipos Club-s 3M54E y Club-s 3M14E	

### III. Información recibida de los gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional

#### Alemania

[Original: inglés]

#### Existencias de material bélico

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias</i>
I. Carros de combate	815, a saber: 147 Leopard 1 668 Leopard 2
II. Vehículos blindados de combate	2 245, a saber: 1 179 Marder 402 Tpz-1 Fuchs 127 GTK Boxer 240 Wiesel 77 BV 206 S 220 SpWg Fennek
III. Sistemas de artillería de gran calibre	387, a saber: 10 FH M101 2 PzH M109 166 PzH 2000 124 Tampella 85 Sistemas de lanzamiento múltiple de cohetes
IV. Aviones de combate	269, a saber: 137 Tornado 100 EF-2000 24 F-4F 8 P-3C Orion
V. Helicópteros de ataque	159, a saber: 110 BO-105 PAH-1 27 UH Tiger 22 Sea Lynx
VI. Navas de guerra	63, a saber: 12 fragatas 5 corbetas 18 buques de medidas contra minas 8 lanzas patrulleras rápidas 14 buques auxiliares 6 submarinos (SSK tipo U 212)
VII. Misiles y lanzamisiles	2 362, a saber: 835 sistemas portátiles de defensa antiaérea (Stinger)

**Adquisición de material de producción nacional**

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional en 2013</i>
I. Carros de combate	–
II. Vehículos blindados de combate	39, a saber: 35 GTK Boxer GTFz 4 GTK Boxer FfFz
III. Sistemas de artillería de gran calibre	–
IV. Aviones de combate	13 EF-2000 (Eurofighter)
V. Helicópteros de ataque	5 UH Tiger
VI. Naves de guerra	1 buque de combate de apoyo
VII. Misiles y lanzamisiles	–

**Bulgaria**

[Original: inglés]

**Existencias de material bélico**

A		B	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>		<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios</i>
I.	Carros de combate	362		
II.	Vehículos blindados de combate	681		
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	1 035		
IV.	Aviones de combate	a)	53	
V.	Helicópteros de ataque	a)	12	
VI.	Naves de guerra	6		

**Dinamarca**

Idioma original: inglés

Año civil: 2013

Información general: sí

Fecha de presentación: 24 de abril de 2014

Puntos de contacto nacionales: sí

**Existencias de material bélico**

A		B	Observaciones		
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios	
I.	Carros de combate	57	Carros de combate Leopard 2		
II.	Vehículos blindados de combate	13	Vehículos blindados de transporte de tropas M113	Se han retirado del servicio otros 60, que están almacenados y serán desechados. Además, se utilizan unas 140 variantes del model M113 para diversas funciones de apoyo, como puestos de mando, ambulancias y vehículos de mantenimiento	
		104	Vehículos blindados de transporte de tropas M113G3		
		14	Vehículos blindados de transporte de tropas M113G3L	Se están eliminando paulatinamente para ser reconfigurados como M113G4	
		14	Vehículos blindados de transporte de tropas M113G4	Se retienen otros 30 para investigación y desarrollo, que se desplegarán en 2014	
		75	Vehículos blindados de transporte de tropas Piranha III	21 han sido desmilitarizados y serán exportados	
		45	Vehículos de combate con armamento pesado CV9035		
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	20	MRT M10 de calibre 120 mm		
		6	Obuses M101 de calibre 105 mm	No funcionan; se utilizan para fines ceremoniales	
		24	Obuses autopropulsados M109 de calibre 155 mm		
		12	Sistemas de lanzamiento múltiple de cohetes M227 de calibre 227 mm	No funcionan. Se han retirado del servicio; están almacenados y serán desechados	
IV.	Aviones de combate	a)	45	Aviones de combate F-16	Se han retirado del servicio otros 17, que están almacenados y serán desechados
VI.	Naves de guerra		3	Fragatas: Clase Ivar Huitfeldt	Dos fragatas no están en servicio. Se espera que alcancen la capacidad operacional inicial en 2014
			2	Buques de apoyo: Clase Absalon	
			4	Embarcaciones patrulleras oceánicas: Clase Thetis	
			2	Embarcaciones patrulleras oceánicas: Clase Knud Rasmussen	

## Eslovaquia

[Original: inglés]

### Existencias de material bélico

A		B	C	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Estado de origen	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I.	Carros de combate	30	Eslovaquia	T-72	Al 1 de enero de 2014
II.	Vehículos blindados de combate	319	Eslovaquia	Vehículos blindados de transporte de tropas: OT-64, OT-90, Tatrapan 6x6 Vehículos blindados de combate de infantería: BMP-1, BMP-2	Al 1 de enero de 2014
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	67	ex-Checoslovaquia, Eslovaquia	Cañones/obuses: obuses D-30, Dana M-77, Zuzana M-2000 Sistemas de lanzamiento múltiple de cohetes: RM-70/85 modular, RM-70	Al 1 de enero de 2014
IV.	Aviones de combate	18	ex Unión Soviética (Federación de Rusia)	MiG-29, SU-22	Al 1 de enero de 2014
V.	Helicópteros de ataque	12	ex Unión Soviética (Federación de Rusia)	Mi-24	Al 1 de enero de 2014
VI.	Naves de guerra	0	n.d.	n.d.	Al 1 de enero de 2014
VII.	Misiles y lanzamisiles	a)	0	n.d.	Al 1 de enero de 2014
		b)	967 misiles/ 200 lanzamisiles	ex Unión Soviética (Federación de Rusia)	Misiles: 9M32M, 9M39 Igla Lanzamisiles: 9P58, 9P516 967 misiles a saber: 639 9M32M 328 9M39 Igla 200 lanzamisiles, incluidos: 136 9P58

## Japón

Idioma original: inglés  
 Información general: sí  
 Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013  
 Fecha de presentación: 29 de mayo de 2014

### Existencias de material bélico

A	B	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios</i>
I. Carros de combate	368 341 26	Carros de combate principales tipo 74 Carros de combate principales tipo 90 Carros de combate principales tipo 10	
II. Vehículos blindados de combate	244 333 68 218 108 44 52 39 30 1 66 7	Vehículos blindados de transporte de tropas tipo 73 Vehículos blindados de transporte de tropas tipo 96 Vehículos de combate de infantería mecanizada tipo 89 Vehículos de mando y comunicaciones tipo 82 Vehículos de reconocimiento y combate tipo 87 Vehículos (de ruedas) con protección contra armas químicas Ametralladoras antiaéreas autopropulsadas tipo 87 Vehículos de recuperación blindados tipo 78 Vehículos de recuperación blindados tipo 90 Vehículo de oruga de recuperación tipo 11 Vehículos de transporte de municiones tipo 87 Vehículos de reconocimiento nuclear, biológico y químico	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	868 817 640 423 24 2 709 390	Lanzacohetes de calibre 89 mm Morteros tipo 64 de calibre 81 mm Morteros L16 de calibre 81 mm Morteros rayados remolcados de calibre 120 mm Morteros autopropulsados tipo 96 de calibre 120 mm Fusiles sin retroceso de calibre 84 mm Fusiles sin retroceso de calibre 106 mm tipo 60	

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios
		9	Obuses autopropulsados tipo 75 de calibre 155 mm	
		422	Obuses FH70 de calibre 155 mm	
		87	Obuses autopropulsados tipo 99 de calibre 155 mm	
		67	Obuses autopropulsados de calibre 203 mm	
		99	Sistemas de lanzamiento múltiple de cohetes M270	
		5	EP-3	
IV. Aviones de combate	a)	201	F-15J/DJ	Los F-4EJs incluyen versiones mejoradas de F-4EJ
		62	F-4EJ	
		13	RF-4E/EJ	
		92	F-2A/B	
		75	P-3C	
V. Helicópteros de ataque	a)	70	AH-1S	
		10	AH-64D	
		39	SH-60K	
VI. Navas de guerra		48	Destructores	
		16	Submarinos	
		22	Buques dragaminas	
		6	Lanchas patrulleras con misiles dirigidos	
		4	Buques de desembarco de tanques y camionetas	
		8	Buques auxiliares	
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	Información clasificada		No se facilita información por razones de seguridad nacional
VII. Sistemas portátiles de defensa antiaérea (MANPADS)	b)	Información clasificada		No se facilita información por razones de seguridad nacional

### Adquisición de material de producción nacional

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios
I.	Carros de combate	14	Carros de combate de tipo 10	
II.	Vehículos blindados de combate	11	Vehículos blindados de transporte de tropas tipo 96	
		1	Vehículo de reconocimiento y combate tipo 87	
		2	Vehículos de reconocimiento nuclear, biológico y químico	
		1	Vehículo de oruga de recuperación tipo 11	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	5	Morteros L16 de calibre 81 mm	
		2	Morteros rayados remolcados de calibre 120 mm	
		6	Obuses autopropulsados tipo 99 de calibre 155 mm	
V.	Helicópteros de ataque	a) 1	AH-64D	
		Información clasificada	SH-60K	No se facilita información por razones de seguridad nacional
VI.	Naves de guerra	Información clasificada	Submarino	No se facilita información por razones de seguridad nacional
		Información clasificada	Localizadores de minas de zonas costeras	No se facilita información por razones de seguridad nacional
		2	Destructores	
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) Información clasificada		No se facilita información por razones de seguridad nacional

### Adquisición de material de producción nacional (armas pequeñas y armas ligeras)

Descripción de la pieza	Número de piezas
Fusil tipo 89	6 949
Ametralladoras Minimi de calibre 5,56 mm	–
Pistolas de calibre 9 mm	90
Metralletas de calibre 9 mm	6
Ametralladoras pesadas de calibre 12,7 mm	–

## Lituania

Idioma original: inglés  
 Información general: sí  
 Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013  
 Fecha de presentación: 28 de mayo de 2014

### Existencias de material bélico

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios
II.	Vehículos blindados de combate	226	M113	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	180	Obuses M101 de calibre 105 mm (54) Morteros 2B11 de calibre 120 mm (20) Morteros M1982 de calibre 120 mm (18) Morteros M38/43 de calibre 120 mm (18) Morteros M41D de calibre 120 mm (28) Morteros Tampella M113 de calibre 120 mm (42)	
VI.	Naves de guerra	1	Buque de apoyo y personal clase Vidar	
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) 29	RBS-70 (21) Stinger (8)	

## Países Bajos

[Original: inglés]

## Existencias de material bélico

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios
I. Carros de combate		13	Leopard 1	–
		124	Leopard 2	–
II. Vehículos blindados de combate		145	YPR 765 (25 mm)	12 XA-188 fueron exportados a Estonia
		428	YPR 765	
		182	CV9035	
		23	XA-188	
		76	Bushmaster	
		65	Viking BVS-10	
		1	TPZ-1 Fuchs	
		399	Fennek	
		16	YPR 806 PRB	
III. Sistemas de artillería de gran calibre		3	Obuses autopropulsados M-109	–
		56	PZH 2000	–
		111	Morteros Brandt de calibre 81 mm	–
		60	Morteros Brandt de calibre 120 mm	–
IV. Aviones de combate		108	F16	–
V. Helicópteros de ataque		29	AH-64 Apache	–
		13	Lynx SH-14D	–
		10	NH-90	–
VI. Naves de guerra		2	Naves de guerra de superficie:	–
		4	Fragatas tipo M clase Karel Doorman	
		1	Fragatas tipo LCF clase De Zeven Provinciën	
		2	Naves auxiliares y de reabastecimiento	
		2	Buques con plataforma de desembarco	
		6	Buques cazaminas	
		4	Buques patrulleros	
	4	Submarinos: Clase Walrus		
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	360	Debido a la normativa de seguridad, solamente se consigna el total general	Se importaron 52 misiles Sea Sparrow de los Estados Unidos
VII. Sistemas portátiles de defensa antiaérea (MANPADS)	b)	1 278		–

**Polonia**

[Original: inglés]

**Existencias de material bélico**

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios
I.	Carros de combate	888	Leopard 2 (128) PT-91 (232) T-72 (528)	
II.	Vehículos blindados de combate	1 657	Vehículos blindados modulares Rosomak, BMP-1, BRM-1	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	1 075	Cañones/obuses (576) Morteros (282) Sistemas de lanzamiento múltiple de cohetes (217)	
IV.	Aviones de combate	a) 113	MIG-29 (33) SU-22 (32) F-16 (48)	
V.	Helicópteros de ataque	a) 89	Mi-24 (26) Mi-2URP (20) W-3W Sokól (43)	
VI.	Naves de guerra	31		

**Portugal**

[Original: inglés]

**Adquisición de material de producción nacional**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios</i>
VI. Naves de guerra	1	Patrullas costeras	Para uso gubernamental

## Reino Unido

[Original: inglés]

## Existencias de material bélico

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios
I.	Carros de combate	315	Challenger 2	
		297	Vehículos de combate y reconocimiento de oruga Scimitar (266 Mk1 y 31 Mk2)	
		401	Vehículos de combate y reconocimiento de oruga Spartan (383 Mk1 y 18 Mk2)	
		174	Vehículos de combate y reconocimiento de oruga Sultan	170 Mk1 y 4 Mk2
		3	Vehículos de combate y reconocimiento de oruga Salamander	
		44	Vehículos de combate y reconocimiento de oruga Samson	39 Mk1 y 5 Mk2
		46	Vehículos de combate y reconocimiento de oruga Samaritan	44 Mk1 y 2 Mk2
		895	Serie FV430 (Bulldog)	
		396	Panther	
		55	Carro delantero Viking	
		47	Carro trasero Viking de transporte de tropas	
		11	Carro trasero Viking de transporte	
		8	Carro trasero Viking para reparaciones y recuperación	
		61	New Viking Regen	
		781	Warrior	
		105	Carro delantero Warthog	
		112	Carro trasero Warthog	
439	Mastiff	El Reino Unido define a estos vehículos como vehículos de protección personal. No se ajustan plenamente a la definición de vehículo blindado de combate, pero se incluyen en el Registro a los efectos de una mayor transparencia.		
169	Ridgeback	El Reino Unido define a estos vehículos como vehículos de protección		

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios
		125	Wolfhound	personal. No se ajustan plenamente a la definición de vehículo blindado de combate, pero se incluyen en el Registro a los efectos de una mayor transparencia. El Reino Unido define a estos vehículos como vehículos de protección personal. No se ajustan plenamente a la definición de vehículo blindado de combate, pero se incluyen en el Registro a los efectos de una mayor transparencia.
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	89 122 35	Obuses autopropulsados AS90 de calibre 155 mm Cañones ligeros de calibre 105 mm Lanzacohetes de sistemas de lanzamiento múltiple de cohetes	
IV.	Aviones de combate	a)	113 11 117	Tornado GR4 Tornado F3 Typhoon
IV.	Vehículos aéreos no tripulados artillados (ala fija o variable)	b)	5	Sistema aéreo pilotado remotamente Reaper
V.	Helicópteros de ataque	a)	66 40 22 7 33 16	Apache AH1 Lynx AH7 Lynx AH9/9A Lynx Mk 3 Lynx Mk8 Merlin Mk1
VI.	Naves de guerra		11 1 19 3 3 4 1	Submarinos Portaaviones Fragatas/destructores Naves anfibias Embarcaciones de inspección Patrullas costeras Buque para instrucción de aviación

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios
		1	Buque de reparaciones y mantenimiento	
		11	Petroleros/repostadores	
		15	Buques cazaminas	
		1	Buques de patrulla de hielos	
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	3 093		

### Adquisición de material de producción nacional

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios
II. Vehículos blindados de combate		61	Viking Regen	
IV. Aviones de combate	a)	12	Typhoon	
VI. Navas de guerra		4	2 submarinos clase Astute y 2 destructores tipo 45	

## República Checa

[Original: inglés]

### Existencias de material bélico

A		B	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>		<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios</i>
I.	Carros de combate	123		
II.	Vehículos blindados de combate	503		
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	207		
IV.	Aviones de combate	a)	39	
V.	Helicópteros de ataque	a)	17	
VII.	Misiles y lanzamisiles	a)	47	

## Rumania

[Original: inglés]

### Existencias de material bélico

#### Adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Subcategorías</i>	<i>Tipo</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate		T-55	495	
		TR-580	43	
		TR-85	235	
		TR-85 Bizonul	54	
II. Vehículos blindados de combate	Vehículos blindados de transporte de tropas		1 280	
			1 109	
		MLVM	76	
		TAB Zimbru	69	
		TAB-71	378	
		TAB-77	161	
	Vehículos blindados de combate de infantería	TABC-79	401	
		Piranha III C	24	
			124	
	Vehículos de combate con armamento pesado	MLI-84	23	
		MLI-84 JDER	101	
		47		
		SU-100	47	
III. Artillería	Cañones/obuses		2 531	
			1 036	
		Obuses autopropulsados 2S1	6	
		Cañones 82	75	
		Cañones-obuses 85	115	
		Obuses 81	317	
		Obuses M-30	219	
		Cañones-obuses ML-20	4	
		Obuses autopropulsados modelo 89	41	
		Obuses de montaña 98	52	

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Subcategorías</i>	<i>Tipo</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
	Morteros	Cañones de montaña 1982	207	
			1 306	
		M M1982	314	
		M M1977	1 174	
	Sistemas de lanzamiento múltiple de cohetes		189	
		APR-40	135	
		LAROM	54	
IV. Aviones de combate		MIG-21	98	
V. Helicópteros de ataque	MPHELO		22	
		IAR-330 SOCAT	22	
VI. Naves de guerra			16	
		FBP (FBP)	3	
		Fragatas	3	
		Corvetas	4	
		Barreminas	4	
		Siembraminas	1	
		Submarino	1	
VII. Misiles y lanzamisiles	Sistemas portátiles de defensa antiaérea (MANPADS)		321	
		Strela 2	24	
		CA-94	297	

## Suecia

[Original: inglés]

## Existencias de material bélico

A	B	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Total</i>
I. Carros de combate	12 120 14	Strv 121 (Carros de combate Krauss-Maffei Leopard, 2 A4) Strv 122 (Carros de combate Krauss-Maffei Leopard, 2 A5 S) Bgbv 120 (Vehículos blindados de recuperación Krauss-Maffei Büffel)	146
II. Vehículos blindados de combate, incluidos vehículos similares	35 20 148 113 194 55 13 19 354 30 26 54 42	Patgb 180 (Vehículos blindados de transporte de tropas Patria Pasi) Patgb 202 A (Vehículos blindados de transporte de tropas Patria Pasi) Patgb 203 A (Vehículos blindados de transporte de tropas Patria Pasi) Patgb 360 (Vehículos blindados de transporte de tropas Patria XA-360 (vehículo modular blindado)) Pbv 302 (Vehículos blindados de transporte de tropas Hägglund 302) Stripbv 3021 (Vehículos para el puesto de mando Hägglund 3021) Epbv 3022 (Vehículos para puesto de observación avanzado Hägglund 3022) R1pbv 3024 (Vehículos de transporte de tropas para comunicaciones por radio Hägglund 3024) Strf 9040 (Vehículos para combate de infantería Hägglund 9040) Lvkv 90 (Vehículos para defensa aérea Hägglund 90) Bgbv 90 (Vehículos blindados de recuperación Hägglunds 90) Stripbv 90 A (Vehículos para el puesto de mando Hägglunds 90 A) Epbv 90 A y C (Vehículos para puesto de observación avanzado Hägglunds)	1 103
III. Sistemas de artillería de gran calibre	224 84 – 4	Morteros de calibre 8 cm Morteros de calibre 12 cm Obuses 77 de calibre 15,5 cm Archer de calibre 15,5 cm	

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Total
IV. Aviones de combate		112	JAS 39 Gripen (diferentes versiones) (aviones de ataque/caza/reconocimiento Saab 39)	179
		67	SK 60 (Aviones de adiestramiento Saab 105)	
VI. Naves de guerra		3	Submarinos clase Gotland	
		1	Submarino clase Södermanland	
		2	Corbetas clase Stockholm	
		2	Corbetas clase Göteborg	
		3	Corbetas clase Visby	
		5	Buques de contramedidas antiminas clase Koster	
		2	Buques de contramedidas antiminas clase Spårö	
		1	Buque de apoyo <i>Carlskrona</i>	
		1	Buque de apoyo <i>Trossö</i>	
VII. Misiles y lanzamisiles		a)	Información clasificada	
			Información clasificada	
VII. Sistemas portátiles de defensa antiaérea		b)	RBS 70 (Sistema de misil de defensa aérea) (lanzamisiles)	60

#### Adquisición de material de producción nacional

Categorías (I a VII)	Artículo	Número de piezas
IV. Aviones de combate	Rediseño de los 60 JAS 39 Gripen (versiones C/D a E)	60

**Suiza**

[Original: inglés]

**Existencias de material bélico**

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>		<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios</i>
I.	Carros de combate	134		
II.	Vehículos blindados de combate	1 225		
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	433		
IV.	Aviones de combate	a) 86		
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) Información clasificada		Algunos Stinger

## IV. Información recibida de los gobiernos sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

### Alemania

[Original: inglés]

#### Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas						
2. Fusiles y carabinas	Bulgaria	24				
	Canadá	21 000				
	Suiza	1 003				
3. Metralletas	Arabia Saudita	20				
	Australia	4				
	Bélgica	49				
	Brasil	1				
	Canadá	14				
	Chile	12				
	Dinamarca	10				
	Emiratos Árabes Unidos	341				
	Estados Unidos	725				
	Estonia	31				
	Finlandia	25				
	Francia	2				
	Hungría	130				
	India	100				
	Indonesia	183				
	Japón	521				
	Kuwait	1				
	Luxemburgo	36				
	Malasia	36				
	Noruega	1				
	Omán	250				
	Polonia	73				
	Portugal	15				
	República Checa	14				
	República de Corea	10				
	Singapur	168				
	España	65				
	Suecia	1				
	Suiza	149				

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
4. Fusiles de asalto	Afganistán Arabia Saudita Australia Canadá Chile Croacia Dinamarca Emiratos Árabes Unidos Eslovenia España Estonia Estados Unidos Finlandia Francia Hungría Indonesia Irlanda Italia Japón Jordania República Checa República de Corea Letonia Malta Noruega Omán Países Bajos Polonia Portugal Reino Unido Singapur Suecia Suiza	12 18 201 120 47 1 26 7 167 4 129 76 927 20 406 2 2 123 41 98 4 25 20 850 2 10 003 3 201 64 60 24 257 9 26 4				
5. Ametralladoras ligeras	Brasil Chile Eslovenia Omán Países Bajos	10 4 1 204 5				

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas ligeras						
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Australia Canadá Chile Emiratos Árabes Unidos España Estados Unidos Estonia Francia Irlanda Italia Japón Letonia Lituania Noruega Países Bajos Polonia Portugal Reino Unido República Checa	2 61 1 108 3 554 10 77 2 3 173 50 30 13 12 4 3 1 607 10				
4. Fusiles sin retroceso	Bélgica Jordania Singapur Suiza	378 502 6 000 70				
5. Lanzadores portátiles de misiles antiaéreos y sistemas de cohetes	Luxemburgo	2				
6. Morteros de calibre inferior a 100 mm	Lituania	1				
7. Otros gastos	Finlandia	2			MK 40 mm (Marine) L/70 modelo 58.59	

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos	66			G 82 (Barrett M82)	

## Azerbaiyán

[Original: inglés]

## Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas 2. Fusiles y carabinas 3. Metralletas 5. Ametralladoras ligeras	Turquía Federación de Rusia Federación de Rusia Serbia Federación de Rusia	1 545 20 10 150 10				
Armas ligeras 1. Ametralladoras pesadas 5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Federación de Rusia Belarús Ucrania	20 30 3				

**Bulgaria**

[Original: inglés]

**Exportaciones**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria Alemania Canadá Estados Unidos ex República Yugoslava de Macedonia Francia Guatemala Indonesia Kazajstán República Checa Sudáfrica Tayikistán	55 337 374 8 252 123 1 900 1 3 1 052 160 52	Brasil			Estado de origen: Brasil – 93 piezas
2. Fusiles y carabinas	Argelia Alemania Bélgica Estados Unidos ex República Yugoslava de Macedonia Finlandia Francia Países Bajos Portugal Suiza Tayikistán	19 64 88 25 213 14 50 90 130 290 200 506	Estados Unidos	Bélgica Rumania		Estado de origen: Estados Unidos – 118 piezas  Estado de origen: Rumania – 500 piezas
3. Metralletas	Tayikistán	2 900	República Checa			

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
4. Fusiles de asalto	Canadá Estados Unidos Francia Indonesia Iraq Países Bajos Uganda	6 40 3 2 10 10 73				
5. Ametralladoras ligeras	Argelia Burkina Faso Estados Unidos Francia Indonesia Malí Nigeria República Democrática del Congo Tayikistán	214 100 384 27 1 102 50 860 1 300	República Checa			
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesadas	Malí	52			KPVT de 14,5x115 mm	
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Bangladesh	39			Lanzagranadas portátiles	
	Estados Unidos	157			Lanzagranadas portátiles	
	Francia	6			Lanzagranadas portátiles	
	Georgia	45			lanzagranadas descartables	
	Guinea Ecuatorial	50			Lanzagranadas para múltiples disparos	
	Indonesia	4			1 lanzagranadas portátil;	
					2 lanzagranadas acoplados al cañón;	
					1 lanzagranadas para múltiples disparos	
	Iraq	5			Lanzagranadas portátiles	

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
4. Fusiles sin retroceso	Israel	21			20 lanzagranadas acoplados al cañón, 1 lanzagranadas portátil	Estado importador final: Kosovo
	Kazajstán	23			16 lanzagranadas acoplados al cañón, 7 lanzagranadas para múltiples disparos	
		2			Lanzagranadas portátiles	
	Mauritania	80			Lanzagranadas portátiles	
	República Democrática del Congo	300			Lanzagranadas portátiles	
	Sudáfrica	1			Lanzagranadas portátiles	
	Tayikistán	488			443 lanzagranadas portátiles;	
					40 lanzagranadas para múltiples disparos;	
					5 lanzagranadas descartables	
	Uzbekistán	170			133 lanzagranadas acoplados al cañón, 37 lanzagranadas para múltiples disparos	
	Yemen	40			Lanzagranadas portátiles	
	Argelia	60			Lanzagranadas antitanque portátiles de calibre 73 mm	
	Guinea Ecuatorial	50			Lanzagranadas antitanque portátiles de calibre 73 mm	
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Estados Unidos		152		10 9P1352; 142 Konkurs	
6. Morteros de calibre inferior a 75 mm	Tayikistán	66			26C-210 de 60 mm	

## Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	653				Estados de origen: Brasil (98) y Estados Unidos (7)
	Austria	427				
	Estados Unidos	56				
	Italia	4				
	República Checa	7				
2. Fusiles y carabinas	Alemania	236				Estados de origen: Estados Unidos (5) y Alemania (el resto)
	Austria	271				
	Bélgica	88				
	Estados Unidos	170				
	Finlandia	91				
	Italia	150				
	Portugal	290				
	Reino Unido	37	Japón			Estado de origen: Japón (36)
	República Checa	104				
	Sri Lanka	1	Bélgica			
	Suiza	1	Serbia			
3. Metralletas	República Checa	2 900				
4. Fusiles de asalto	Israel	2				
5. Ametralladoras ligeras	República Checa	1 300				
Armas ligeras						
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Israel	2			Lanzagranadas acoplados al cañón	
	República Checa	443			Lanzagranadas portátiles	
	Turquía	1			Lanzagranadas para múltiples disparos	

**Croacia**

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 30 de mayo de 2014

**Exportaciones**

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania Arabia Saudita Austria Bosnia y Herzegovina Eslovaquia Eslovenia Estados Unidos Grecia Hungría Iraq Italia Malasia Malí Países Bajos Polonia República Checa Sudáfrica Tailandia Túnez Turquía	62 14 128 600 67 46 464 156 407 70 15 050 1 377 140 50 32 320 168 405 419 200 1 401	Federación de Rusia		Pistolas TT M30 de calibre 7,62 mm	Importador final: Kosovo
2. Fusiles y carabinas	Arabia Saudita Bosnia y Herzegovina Jordania Malí Países Bajos	2 60 430 1 000 1	Rumania		Fusiles de calibre 7,62 mm	

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
4. Fusiles de asalto	Austria Jordania	1 146 10 617				
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesadas	Jordania	30				
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Jordania	305				
6. Morteros de calibre inferior a 75 mm	Jordania Arabia Saudita Malí	200 2 50			60 mm 40x46 mm Morteros M91 Kutina de calibre 60 mm	

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria Alemania Eslovenia Estados Unidos República Checa	13 3 16 4 8				
2. Fusiles y carabinas	Alemania Austria Bélgica Eslovenia Finlandia Italia Portugal República Checa Serbia	87 70 86 6 30 52 225 91 62				
4. Fusiles de asalto	Alemania	26			Modelos HK416 y HK417	

## Dinamarca

[Original: inglés]

## Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	85		Dinamarca	Heckler & Koch USP de calibre 9x19 mm	1005123513888
	Italia	2		Dinamarca	Pardini Sport de calibre 7,65 mm	1005151947347
	Italia	2		Dinamarca	Pardini Sport de calibre 5,6 mm	1005151947348
2. Fusiles y carabinas	Suiza	5		Dinamarca	General Electric 5,6 Sport de calibre 5,6 mm	1005226256170/169
3. Metralletas	Alemania	1		Dinamarca	Heckler & Koch MP7 de calibre 4,6 x 30 mm	1005123658273
	Alemania	10		Dinamarca	Heckler & Koch MP5 de calibre 9 x 19 mm	1005123378844
4. Fusiles de asalto	Alemania	4		Dinamarca	Heckler & Koch 416 de calibre 5,56 mm	1005123783918/19/22/23
	Alemania	9		Dinamarca	Heckler & Koch 417 de calibre 7,62 mm	1005123783897 – 1005123930540 – 1005123822772
5. Ametralladoras ligeras	Alemania	1		Dinamarca	Heckler & Koch MG4E de calibre 5,56 mm	1005123931199
	Bélgica	5		Dinamarca	MAG58M de calibre 7,62 x 51 mm	1005131188197
Armas ligeras						
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Canadá	1		Dinamarca	Colt Canada Eagle de calibre 40 x 46 mm	1010226210458
	Estados Unidos	4		Dinamarca	LMT M203 de calibre 40 x 46 mm	1010226251945

## Eslovaquia

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (1-6)</i>	<i>Estado (s) importador (es) final (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	606				
	Angola	5				
	Australia	7				
	Brasil	220				
	Canadá	200				
	Chile	37				
	Dinamarca	20				
	Eslovenia	11				
	España	10				
	Estados Unidos	1 208				
	Georgia	210				
	Grecia	10				
	Guatemala	115				
	Italia	12				
	Kazajstán	821				
	Noruega	31				
	Países Bajos	12				
	Pakistán	200				
	Polonia	2				
	Reino Unido	66				
	República Checa	194				
	Rumania	418				
	Singapur	21				
	Sudáfrica	224				
	Suecia	11				
	Suiza	31				
2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos	2 000				
	Estonia	5				
	Francia	233				
	Kazajstán	20				
	Polonia	90				
	República Checa	147				

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1-6)	Estado (s) importador (es) final (es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
3. Metralletas	Austria	300			Metralletas AMD 65 de calibre 7,62 mm	
	Estados Unidos	2 900				
	Francia	4				
	Kazajstán	133				
	República Checa	38 483				
5. Ametralladoras ligeras	Canadá	1				
	Guinea Ecuatorial	50				
	República Checa	14				
	Sudáfrica	1				
Armas ligeras						
3. Cañones antitanque portátiles	República Checa	14			Ametralladoras antiaéreas NSV de calibre 12,7 mm	
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	República Checa	48			Cañones antitanque sin retroceso de calibre 82 mm	
7. Otros	Guinea Ecuatorial	100			Cañones antiaéreos ZU-2 de calibre 14,5 mm con accesorios	
	República Checa	14			Cañones 2A46	

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1-6)	Estado (s) exportador (es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	448				
	Austria	2 667				
	Croacia	67				
	Estados Unidos	422				
	Hungría	134				
	Italia	115				
	República Checa	1 459				
	Rumania	60				
	Turquía	13				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1-6)</i>	<i>Estado (s) exportador (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
2. Fusiles y carabinas	Alemania	1 471				
	Austria	346				
	Brasil	50				
	Canadá	15				
	España	76				
	Estados Unidos	358				
	Finlandia	143				
	Francia	2				
	Italia	2 188				
	República Checa	3 111				
	Suiza	12				
3. Metralletas	Austria	156				
	República Checa	4 668			829 (de la versión 58) estaban incompletas	
	Turquía	133				
4. Fusiles de asalto	Austria	44				
	República Checa	330			CZ 805 BREN A1	
5. Ametralladoras ligeras	Austria	65				
	República Checa	401				
Armas ligeras						
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	República Checa	2			CZ 805 G1	
7. Otros	República Checa	100			Cañones ZU-2 de calibre 14,5 mm con accesorios	
	República Checa	15			Cañones 2A42	
	República Checa	20			Cañones de 73 mm	

## Japón

[Original: inglés]

## Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	Información clasificada				No se facilita información por razones de seguridad nacional
	Estados Unidos	Información clasificada				No se facilita información por razones de seguridad nacional
2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos	Información clasificada				No se facilita información por razones de seguridad nacional
	Alemania	Información clasificada				No se facilita información por razones de seguridad nacional
	Reino Unido	Información clasificada				No se facilita información por razones de seguridad nacional
3. Metralletas	Alemania	Información clasificada				No se facilita información por razones de seguridad nacional
4. Fusiles de asalto	Alemania	Información clasificada				No se facilita información por razones de seguridad nacional
5. Ametralladoras ligeras	Bélgica	Información clasificada				No se facilita información por razones de seguridad nacional
6. Otros	Italia	Información clasificada				No se facilita información por razones de seguridad nacional

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas ligeras 1. Ametralladoras pesadas  2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte  4. Fusiles sin retroceso  6. Morteros de calibre inferior a 75 mm	Estados Unidos  Alemania  Estados Unidos  Sudáfrica  Suecia  Austria	Información clasificada  Información clasificada  Información clasificada  Información clasificada  Información clasificada				No se facilita información por razones de seguridad nacional No se facilita información por razones de seguridad nacional

**Letonia**

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 26 de junio de 2014

**Importaciones**

					<i>Observaciones</i>	
<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
Armas pequeñas						
4. Fusiles de asalto	Alemania	850	Alemania		Fusiles de asalto de calibre 5,56 mm	
5. Ametralladoras ligeras	Bélgica	116	Bélgica		Ametralladoras ligeras de calibre 5,56 mm (60); ametralladoras ligeras de calibre 7,62 mm (56)	
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesadas	Alemania	15	Alemania		Ametralladoras de granadas de calibre 40 mm	
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Alemania	35	Alemania		Lanzagranadas acoplados al cañón de calibre 40 mm	

## Lituania

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
2. Fusiles y carabinas	Alemania	29				
	Alemania	5				Para reparaciones
	Alemania	50				Bloques de culatas
	Austria	6				
	Estonia	46				
	Finlandia	1				Para reparaciones
	Francia	1				Para reparaciones
	Letonia	1				
	Polonia	74				

## Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	109				
	Italia	24				
2. Fusiles y carabinas	Alemania	605				
	Austria	13				
	Bélgica	13				
	Dinamarca	27				
	España	7				
	Estados Unidos	136				
	Estonia	61				
	Finlandia	238				
	Italia	53				
	Letonia	11				
	Suecia	19				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Suiza Turquía	222 2				
Armas ligeras 1. Ametralladoras pesadas 2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Noruega  Alemania	119  30	Bélgica		M2HB con cañón de cambio rápido de calibre 12,7x99 mm  Ametralladoras de granadas (GMG) de calibre 40 mm	



A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
2. Fusiles y carabinas	Brasil Israel Bélgica República Checa China Estados Unidos	558 51 125 1 156 159 7 223			152 pistolas Colt de calibre 10 mm 865 pistolas Browning de calibre 0,22" 150 pistolas ISSC de calibre 0,22" 100 pistolas Beretta (Estados Unidos) de calibre .22" 558 revólveres Taurus de calibre 0,38" SPL 51 pistolas I.W.I. de calibre 9 mm 125 pistolas F.N. Herstal de calibre 5,7 modelo Five Seven 502 pistolas Česká Zbrojovka de calibre 9 mm 654 pistolas Browning de calibre 9 mm 155 pistolas Norinco de calibre 9 mm 4 pistolas Norinco de calibre 40 mm 493 carabinas DS Arms de calibre 5,56 mm 430 carabinas Bushmaster de calibre 5,56 mm. 1.694 carabinas Colt de calibre 5,56 mm 53 carabinas Astra de calibre 5,56x45 mm 465 carabinas Colt de calibre 0,223" 1.794 carabinas Colt de calibre 0,223" 2 fusiles Colt de calibre 0,223" 86 fusiles Colt de calibre 0,223" 794 fusiles DS Arms de calibre 7,62 X 51 mm 374 fusiles Sig Sauer de calibre 5,56 mm	

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
4. Fusiles de asalto	Israel	10 195			90 fusiles Marlin de calibre 22" 1 fusil Colt de calibre 5,56 mm 10 fusiles Marlin de calibre .243 Win 4 fusiles Barrett de calibre .338 30 fusiles Marlin de calibre .30-30 60 fusiles Browning de calibre 0,223" 946 carabinas NATO de calibre 5,56x45 mm 400 fusiles NATO de calibre 5,56x45 mm 7.912 fusiles I.W.I. de calibre 5,56 x 45 mm 2 168 fusiles I.W.I. de calibre 7,62 x 51 mm 115 carabinas I.W.I. de calibre 0,223"	
	Bélgica	11			2 pistolas F.N. Herstal de calibre 7,56 x 45 mm 9 fusiles F.N. Herstal de calibre 5,56 x 45 mm	
	China	118			12 fusiles Norinco de calibre 7,62 x 51 mm 106 fusiles Norinco de calibre 5,56 mm	
	Italia	303			303 carabinas Beretta de calibre 9 mm	
	Italia	5 333			5.206 fusiles Beretta de calibre 5,56 mm 16 fusiles Sako de calibre 0,380" Win 60 Fusiles Tikka de calibre 0,308"	
	Estados Unidos	30			51 carabinas Beretta de calibre 0,40" 8 fusiles Sig Sauer de calibre 7,62 x 51 mm 20 fusiles semiautomáticos Barrett de calibre .50 2 fusiles semiautomáticos Barrett de calibre 6,8	

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
5. Ametralladoras ligeras	Israel  Estados Unidos         Bélgica         Austria	35  1 311         162         118			35 ametralladoras I.W.I. de calibre 5,56 x 45 mm Negev 35 metralletas Colt de calibre 9 mm 169 ametralladoras US Ordnance de calibre 7,62 x 51 mm 707 metralletas Brugger & Thomet de calibre 9 mm 400 fusiles automáticos Colt de calibre 5,56 x 45 mm NATO 22 ametralladoras F.N. Herstal de calibre 5,56 mm 92 pistolas ametralladoras F.N. Herstal de calibre 5,7 x 28 mm 3 pistolas ametralladoras F.N. Herstal de calibre 5,56 mm 5 ametralladoras F.N. Herstal de calibre 7,62 40 ametralladoras F.N. Herstal de calibre 7,62 Minimi TR 8 metralletas Glock de calibre 9 mm 110 pistolas metralletas Glock de calibre 9 mm	
6. Otros	Finlandia	132			18 fusiles Sako de calibre 7 mm 25 fusiles Sako de calibre 0,243" 15 fusiles Sako de calibre 0,270" 16 fusiles Sako de calibre 0,300" 29 fusiles Sako de calibre 0,308" 12 fusiles Sako de calibre 30-06" 16 fusiles Sako de calibre 22-250"  1 fusil Sako de calibre 260 Rem	

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Israel	45			15 fusiles Fabarm de calibre .308 Win	
	China	52			15 fusiles Fabarm de calibre 30-06 Springfield	
	Turquía	580			15 fusiles Fabarm de calibre 270 Win 52 escopetas Norinco de calibre 12	
					133 escopetas Hatsan de calibre 12	
	España	155			419 escopetas Hatsan de calibre 28	
	Italia	512			28 escopetas Hatsan de calibre 20	
					155 escopetas ComLanber de calibre 12	
					154 escopetas Benelli de calibre 12	
					341 escopetas Beretta de calibre 12	
					8 escopetas Benelli de calibre 20	
					9 escopetas Perazzi de calibre 12	
	Estados Unidos	7 145			3.616 escopetas Mossberg de calibre 12	
					1.692 escopetas Browning de calibre 12	
					290 escopetas Remington de calibre 12	
					2 escopetas Blaser de calibre 12	
					175 escopetas Browning de calibre 20	
					361 escopetas Mossberg de calibre 20	
					100 escopetas Remington de calibre 20"	
					35 escopetas Browning de calibre 0,410"	
					11 fusiles Remington de calibre 22-250"	

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
					375 fusiles Mossberg de calibre 0,22" L.R. 300 fusiles Pipeline de calibre 0,22" 2 fusiles Sig Sauer de calibre 0,22" 5 fusiles Weatherby de calibre 7 mm 29 fusiles Remington de calibre 7 mm 10 fusiles Browning de calibre 7 mm 74 fusiles Remington de calibre 0,243" 65 fusiles Mossberg de calibre 0,243" 40 fusiles Browning de calibre 0,243" 1 fusil Eurosport de calibre 0,243" 177 fusiles Remington de calibre 0,270" 106 fusiles Mossberg de calibre 0,270" 40 fusiles Browning de calibre 0,270" 5 fusiles Blaser de calibre 0,270" 7 fusiles Blaser de calibre 0,375" 80 fusiles Mossberg de calibre 0,300" 45 fusiles Remington de calibre 0,300" 1 fusil Weatherby de calibre 0,300" 10 fusiles Browning de calibre 0,300" 5 fusiles Blaser de calibre 0,300" 79 fusiles Remington de calibre 0,308" 40 fusiles Browning de calibre 0,308" 70 fusiles Mossberg de calibre 0,308"	

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
					16 fusiles Remington de calibre 30-30 10 fusiles Mossberg de calibre 30-30 40 fusiles Browning de calibre 30-06" 168 fusiles Remington de calibre 30-06" 100 fusiles Mossberg de calibre 30-06" 3 fusiles Weatherby de calibre 30-06" 50 fusiles Remington de calibre 12 410 fusiles Remington de calibre 22 33 fusiles Remington de calibre 0,223 27 fusiles Barrett de calibre 50"	
Armas ligeras 2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte  5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Estados Unidos  República Popular Democrática de Corea  Estados Unidos	34  36  20			15 lanzagranadas Colt de calibre 40 mm 19 cañones lanzagranadas M-203 de calibre 40 mm 36 lanzagranadas automáticos M3A S&T de calibre 40 mm  20 lanzacohetes Nammo Tally modelo M72A7	

## Noruega

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas 2. Fusiles y carabinas 3. Metralletas 5. Ametralladoras ligeras	Bélgica Italia Alemania Reino Unido Estonia Alemania Suecia Alemania Finlandia Islandia Estonia Estonia Islandia	162 292 44 12 250 750 Total: 1 000 400 10	Noruega Noruega Alemania		Diversos Fusiles de francotirador con cerrojo NM-149 Diversos MP-5 Ametralladoras ligeras MG-3	Ventas comerciales Venta de un gobierno a otro Licencias de exportación 231477, 230239 Las últimas 12 piezas son ventas comerciales Ventas de un gobierno a otro Licencias de exportación 240216, 231447, 231477 Ventas de un gobierno a otro Licencias de exportación 230121, 231477, 231589, 230852
Armas ligeras 1. Ametralladoras pesadas	Suecia Estonia Lituania	200 100 60 Total: 360	Estados Unidos		Ametralladoras pesadas calibre 50 (12,7 mm)	Ventas de un gobierno a otro Licencias de exportación 230121, 231477, 231589, 230852

**Importaciones**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas						
4. Fusiles de asalto	Alemania	9 000			Heckler & Koch HK 416/417	Fuerzas armadas
5. Ametralladoras ligeras	Bélgica	505			FN Minimi	Fuerzas armadas

## Países Bajos

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Australia Bélgica Canadá Dinamarca Alemania Francia Luxemburgo Noruega Polonia Portugal Eslovenia República Checa Turquía Reino Unido Estados Unidos Suecia Suiza	1 183 1 56 131 7 6 1 7 1 1 1 1 15 1 6 2				
2. Fusiles y carabinas	Bélgica Dinamarca Alemania Francia Hungría Italia Luxemburgo Austria Rumanía España República Checa Reino Unido Suecia Suiza	142 22 91 71 1 8 3 5 2 1 1 27 13 129				
4. Fusiles de asalto	Alemania	4			5,56 mm	
5. Ametralladoras ligeras	Bélgica Luxembourg	2 2				
6. Otros	Alemania Finlandia Estados Unidos	16 12 14			4,6 x 30 mm .338 de calibre 12	

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesadas	Estonia	12	Estados Unidos			Junto con los vehículos blindados de combate XA-188
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Noruega	11				

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones		
Categorías (1 a 6)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia	
Armas pequeñas							
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	19 793			19.197 x P99Q-NL	La Policía de los Países Bajos sustituyó sus armas habituales con P99Q-NL en 2013	
	Austria	162					
	Bélgica	10 378					
	Canadá	2					
	Croacia	25					
	Dinamarca	1					
	Eslovaquia	30					
	Estados Unidos	118					
	Francia	5					
	Italia	71					
	Reino Unido	2					
	República Checa	46					
	Singapur	1					
	Suecia	6					
	2. Fusiles y carabinas	Alemania	1 059				
		Australia	1				
		Austria	79				
Bélgica		610					
Bulgaria		130					
Canadá		5					
Croacia		1					
Dinamarca		3					
España	5						

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	Estados Unidos	146				
	Federación de Rusia	650				
	Finlandia	1				
	Francia	7				
	Hungría	1				
	Israel	2				
	Italia	30				
	Luxemburgo	3				
	Malí	1				
	Nueva Zelanda	1				
	Polonia	1				
	Reino Unido	26				
	República Checa	319				
	Sudáfrica	1				
	Suecia	22				
	Suiza	6				
5. Ametralladoras ligeras	Alemania	1				
	Bélgica	3				
	Bulgaria	10				
	Israel	1				
	Luxemburgo	9				
	Reino Unido	2				
	República Checa	21				
6. Otros	Alemania	14			De calibre 12	
	Estados Unidos	12			.308	
	Estados Unidos	6			40 mm	

## Portugal

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	50			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Angola	15			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Bélgica	132			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Cabo Verde	500			Walther PP de calibre 7,65 mm	Para uso gubernamental
	Cabo Verde	53				
	Cabo Verde	260	Alemania		Walther P99	Para uso gubernamental
	Canadá	3			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Emiratos Árabes Unidos	1			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Estados Unidos	1 346			Armas de fuego	
	Santo Tomé y Príncipe	21				
	Suiza	82			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Turquía	300			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
2. Fusiles y carabinas	Alemania	3 430			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Angola	62				
	Australia	75				
	Austria	734			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Bélgica	22 675			Armas de fuego	

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Brasil	9				
	Bulgaria	163			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Cabo Verde	31				
	Canadá	32				
	Chile	60				
	Croacia	230			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Djibouti	100			Armas de fuego	
	Eslovenia	20			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	España	1 363			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Estados Unidos	16 560			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Finlandia	165				
	Grecia	260			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Guinea	1			Arma de fuego para fines deportivos y de caza	
	Italia	1			Arma de fuego para fines deportivos y de caza	
	Japón	185			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Kuwait	320			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Líbano	20			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Lituania	10			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Malta	447			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Marruecos	50			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	México	380				
	Mozambique	43			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Noruega	80			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Polonia	357			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Reino Unido	17			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	República Checa	10			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	República de Corea	75			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Rumania	235			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Santo Tomé y Príncipe	10				
	Serbia	176			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Sudáfrica	40			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Suiza	2			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Trinidad y Tabago	150			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	
	Turquía	1 148			Armas de fuego para fines deportivos y de caza	

## Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas  3. Metralletas  4. Fusiles de asalto	Alemania  Alemania República Checa  Alemania  Alemania  Alemania Alemania	28  2 28  15  3  8  4			Heckler & Koch P30  USP  CZ 92  Heckler & Koch MP5  Heckler & Koch MP7A2  Heckler & Koch M17  Heckler & Koch 416	Para uso gubernamental  Para uso gubernamental  Para uso gubernamental  Para uso gubernamental  Para uso gubernamental  Para uso gubernamental  Para uso gubernamental
Armas ligeras 2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Alemania  Alemania	3  1			Heckler & Koch AG36 de calibre 40 mm  Módulo lanzagranadas	Para uso gubernamental  Para uso gubernamental

## Reino Unido

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas	Afganistán Alemania Austria Bahrein Bangladesh Bélgica Brasil Bulgaria Canadá Chipre Comoras Djibouti Egipto Emiratos Árabes Unidos Estados Unidos Francia Grecia India Irlanda Italia Jordania Kenya Kuwait Libia Madagascar Maldivas Malta Mauricio Namibia Nueva Zelandia Omán Países Bajos Pakistán Polonia	44 9 2 3 1 50 25 1 513 65 320 180 60 1 12 9 50 1 2 2 52 51 750 21 400 460 32 330 30 8 1160 5 2 1			Pistolas	

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
2. Fusiles y carabinas	República Unida de Tanzania	62			Fusiles	
	Sri Lanka	1 410				
	Sudáfrica	1 113				
	Suiza	3				
	Turquía	10				
	Uruguay	5				
	Zambia	50				
	Australia	7				
	Austria	2				
	Bahrein	2				
	Bélgica	5				
	Brasil	15				
	Bulgaria	1				
	Canadá	2 708				
	Comoras	1 400				
	Dinamarca	3				
	Djibouti	200				
	Emiratos Árabes Unidos	18				
	Eslovaquia	2				
	España	105				
	Estados Unidos	5				
	Federación de Rusia	3				
	Francia	2				
	Irlanda	2				
	Italia	6				
	Japón	5				
	Kenya	100				
	Luxemburgo	1				
	Madagascar	500				
	Maldivas	1 000				
	Mauricio	1 350				
	Namibia	200				
Noruega	40					
Nueva Zelandia	11					
Omán	2 480					
Países Bajos	4					
República Unida de Tanzania	400					
Rumania	2					

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	Sri Lanka	3 107			Escopetas	
	Sudáfrica	2 613				
	Ucrania	11				
	Australia	2				
	Canadá	1				
	Comoras	450				
	Djibouti	150				
	Egipto	150				
	Irlanda	5				
	Italia	2				
	Kenya	100				
	Libia	5				
	Madagascar	300				
	Maldivas	400				
	Mauricio	150				
	Namibia	150				
	Omán	900				
	República Unida de Tanzania	300				
	Sri Lanka	1 297				
	Sudáfrica	1 400				
	Suiza	1			Fusiles deportivos	
	Alemania	7				
	Arabia Saudita	20				
	Argentina	619				
	Australia	69				
	Austria	1				
	Bahrein	22				
	Barbados	1				
	Bélgica	27				
	Botswana	8				
	Brasil	4				
	Bulgaria	4				
	Canadá	158				
	Chile	28				
	Chipre	9				
	Dinamarca	19				
	Djibouti	400				
	Egipto	550				
	Emiratos Árabes	2 752				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Unidos					
	Eslovaquia	13				
	España	15				
	Estados Unidos	52				
	Federación de Rusia	125				
	Finlandia	10				
	Francia	15				
	Georgia	3				
	Grecia	9				
	Hungría	1				
	India	3				
	Irlanda	9				
	Islandia	1				
	Italia	14				
	Jordania	2				
	Kazajstán	110				
	Kenya	205				
	Kuwait	1 351				
	Líbano	14				
	Libia	9				
	Lituania	3				
	Madagascar	300				
	Malasia	160				
	Malawi	1				
	Maldivas	850				
	Malta	159				
	Mauricio	200				
	Mónaco	1				
	Mozambique	30				
	Namibia	1				
	Noruega	995				
	Nueva Zelandia	28				
	Omán	250				
	Países Bajos	16				
	Pakistán	11				
	Paraguay	5				
	Polonia	1				
	Portugal	5				
	Qatar	1				
	República Checa	7				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	República de Corea	2				
	República Unida de Tanzania	11				
	Rumania	2				
	Sri Lanka	1				
	Sudáfrica	1 459				
	Suecia	2				
	Suiza	16				
	Tailandia	5				
	Turquía	31				
	Ucrania	118				
	Uruguay	1				
	Uzbekistán	10				
	Zambia	44				
	Australia	501			Fusiles para francotirador	
	Bahrein	7				
	Bélgica	2				
	Botswana	1				
	Brasil	5				
	Brunei Darussalam	35				
	Canadá	331				
	Chile	27				
	Emiratos Árabes Unidos	21				
	España	406				
	Estados Unidos	5				
	Estonia	2				
	Federación de Rusia	1				
	Finlandia	2				
	Francia	2				
	Georgia	4				
	Indonesia	53				
	Italia	299				
	Japón	1				
	Kuwait	14				
	Líbano	8				
	Madagascar	58				
	Malasia	1				
	Malawi	200				
	Maldivas	11				

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	Malta	200				
	Noruega	9				
	Nueva Zelandia	6				
	Omán	4				
	Países Bajos	200				
	Pakistán	200				
	Perú	15				
	Polonia	6				
	Qatar	1				
	República Checa	1				
	Rumania	27				
	Singapur	106				
	Sri Lanka	1				
	Sudáfrica	52				
	Suecia	700				
	Suiza	1				
	Turquía	8				
	Ucrania	1				
3. Metralletas	Alemania	320				
	Brasil	5				
	Canadá	6				
	Emiratos Árabes Unidos	41				
	Estados Unidos	3				
	Irlanda	2				
	Japón	274				
	Jordania	27				
	Nueva Zelandia	43				
	Omán	680				
	Países Bajos	1				
	Panamá	25				
	Qatar	102				
	Sudáfrica	2				
4. Fusiles de asalto	Afganistán	53				
	Alemania	1				
	Bahrein	5 000				
	Bélgica	3				
	Bosnia y Herzegovina	2				
	Brasil	1				

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
5. Ametralladoras ligeras	Bulgaria	5				
	Canadá	51				
	Comoras	3 750				
	Djibouti	1 300				
	Egipto	1 300				
	Emiratos Árabes Unidos	30				
	Estados Unidos	17				
	Grecia	400				
	Irlanda	6				
	Japón	359				
	Jordania	1 027				
	Kenya	300				
	Kuwait	300				
	Libia	35				
	Madagascar	2 950				
	Maldivas	3 500				
	Malta	750				
	Mauricio	2 375				
	Namibia	600				
	Nueva Zelandia	26				
	Omán	8 352				
	Qatar	1 526				
	República de Corea	19				
	República Unida de Tanzania	1 200				
	Seychelles	1				
	Sri Lanka	8 485				
	Sudáfrica	8 652				
	Suecia	2				
	Uruguay	23				
	Afganistán	1				
	Bélgica	2				
	Canadá	25				
	Chile	4				
	Emiratos Árabes Unidos	13				
España	1					
Estados Unidos	9					
Francia	2					
Italia	6					

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Japón Jordania Nueva Zelandia Omán Países Bajos Qatar Sudáfrica	105 20 30 4 1 41 4				
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesadas	Bélgica Bulgaria Canadá Dinamarca Italia Japón Nueva Zelandia Omán Seychelles	4 1 10 100 20 21 4 254 11				
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Bélgica Bulgaria Emiratos Árabes Unidos Estados Unidos Qatar Suecia Uruguay	3 4 1 7 14 1 9				

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria	29 127				
2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos Austria	46 150				
4. Fusiles de asalto	Estados Unidos Canadá	177 261				
5. Ametralladoras ligeras	Bélgica	300				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas ligeras						
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Alemania Estados Unidos	1 600 6			Lanzagranadas	
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Suecia	1 024			Lanzagranadas	

## República Checa

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas	Afganistán Austria Bangladesh Bélgica Bolivia (Estado Plurinacional de) Canadá Costa Rica Egipto El Salvador Eslovaquia Eslovenia Estados Unidos Finlandia Francia Georgia Hungría Indonesia Italia Jordania Malasia Malta México Mongolia Nicaragua Nueva Zelandia Pakistán Panamá Polonia Portugal República de Moldova Serbia	1 350 1 1 90 461 304 50 50 000 32 555 90 1 960 9 114 61 355 10 9 10 18 25 654 15 50 3 1 000 8 1 28 233 11				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
2. Fusiles y carabinas	Sri Lanka	47				
	Tailandia	3 444				
	Ucrania	1				
	Viet Nam	6 375				
	Alemania	200				
	Bélgica	150				
	Brasil	2				
	Canadá	1 262				
	Costa Rica	30				
	Dinamarca	2				
	Eslovaquia	373				
	Eslovenia	60				
	Estonia	25				
	Filipinas	300				
	Finlandia	19				
	Francia	828				
	Georgia	70				
	Hungría	7				
	Israel	7				
	Italia	69				
	Kenya	5				
	Luxemburgo	20				
	Malta	576				
	Mongolia	10				
	Nueva Zelandia	8				
	Panamá	1				
	Polonia	120				
	Reino Unido	7				
	República de Moldova	160				
	Serbia	1				
Suecia	13					
Suecia	13					
Suiza	18					
Ucrania	9					
3. Metralletas	Alemania	600				
	Bulgaria	2 900				
	Canadá	250				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
4. Fusiles de asalto	Eslovaquia	3 132				Hong Kong, China
	Estados Unidos	950				
	Francia	5				
	Israel	10				
	Luxemburgo	23				
	Nueva Zelandia	22				
	Países Bajos	11				
	Polonia	2 219				
	República Dominicana	2				
	Suecia	1				
	Suiza	18				
	Austria	1				
	Bangladesh	1				
	Bélgica	174				
	Bosnia y Herzegovina	4				
	Camerún	200				
	Canadá	56				
	China	8				
	Egipto	5 000				
	Emiratos Árabes Unidos	40				
	Eslovaquia	2 094				
	Francia	183				
	Grecia	4				
	Hungría	7				
	Iraq	23 900				
	Italia	38				
	Jordania	5				
	Kazajstán	20				
	Luxemburgo	309				
	Malta	19				
	Noruega	24				
	Nueva Zelandia	13				
Países Bajos	6					
Panamá	54					
Perú	2					

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
5. Ametralladoras ligeras	Polonia República de Moldova República Dominicana Serbia Suiza Tailandia Viet Nam Zambia Alemania Bulgaria Camboya Canadá Emiratos Árabes Unidos Eslovaquia Estados Unidos Francia Luxemburgo Malta Nueva Zelanda Países Bajos Polonia Suecia Suiza	6 4 2 2 8 2 200 2 180 1 300 85 12 1 571 12 4 14 5 7 1 2 2 14				
Armas ligeras 1. Ametralladoras pesadas  2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Camboya Eslovaquia Estados Unidos Suiza Yemen Austria China Emiratos Árabes Unidos Israel	30 100 6 1 5 1 2 20 300				Hong Kong, China

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
3. Cañones antitanque portátiles	Bulgaria	443				
	Países Bajos	50				
4. Fusiles sin retroceso	Georgia	7				
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Eslovaquia	5				
6. Morteros de calibre inferior a 75 mm	Polonia	2				
7. Otros gastos	Emiratos Árabes Unidos	1				
	Eslovaquia	24				
	Federación de Rusia	27				

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Canadá	5				
	Croacia	168				
	Estados Unidos	55				
	Israel	625				
	Suiza	3				
	Ucrania	500				
2. Fusiles y carabinas	Canadá	764				
	Estados Unidos	102				
	Polonia	1				
	Suiza	154				
	Ucrania	510				
3. Metralletas	Israel	400				
	Polonia	2 950				
	Serbia	10				
	Suiza	24				
	Ucrania	1 000				
4. Fusiles de asalto	Estados Unidos	16				
	Israel	2				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
5. Ametralladoras ligeras	Polonia Serbia Suiza Ucrania Eslovaquia Estados Unidos Polonia	410 20 4 15 100 28 4 301				

## República de Corea

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
2. Fusiles y carabinas	Camboya	42			K2C	
	Malawi	3 000			K2C	
	Papua Nueva Guinea	130			K2C	
3. Metralletas	Papua Nueva Guinea	140			KIA	
5. Ametralladoras ligeras	Jordania	8			K3, K12	
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesada	México	36			Automáticas de calibre 40 mm	

## Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria	17			Glock 17 Gen4	
	Estados Unidos	62			M&P 9 (32), pistolas de calibre 9 mm con silenciador (30)	
4. Fusiles de asalto	Bélgica	10			Fusiles de asalto	
	Estados Unidos	4			Fusiles de francotirador M200	
	Reino Unido	20			Fusiles de asalto 10.9	
6. Otros	Estados Unidos	10			Escopetas para patrullas	
Armas ligeras						
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Estados Unidos	2			Lanzagranadas múltiples de calibre 40 mm	
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Bulgaria	2			RPG-7	



## Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categoría (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria República Checa Alemania Eslovaquia Suiza Estados Unidos	6 3 78 2 2 45				
2. Fusiles y carabinas	Austria Bélgica Chipre República Checa Alemania Francia Italia Turquía Estados Unidos	72 304 174 84 125 20 52 40 137				Armas de caza y deportivas importadas para el mercado comercial
5. Ametralladoras ligeras	Estados Unidos	60			Ametralladoras M249	

## Serbia

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria	7 500	Serbia			
	Bosnia y Herzegovina	370	Federación de Rusia			
	Bulgaria	2				
	Canadá	1 000				
	Guatemala	430				
	Libia	15 000		Chipre		
	Nigeria	1 500		Israel		
	Pakistán	2 400				
	Senegal	50				
	ex República Yugoslava de Macedonia	181				
	Swazilandia	130				
	Estados Unidos	126 598	Serbia			
2. Fusiles y carbinas	Australia	264				
	Austria	2				
	Belarús	2				
	Bosnia y Herzegovina	231				
	Bulgaria	52				
	Burundi	24	Costa Rica			
	Congo	3	Belice			
	Croacia	62				
	Francia	47				
	Grecia	3				
	Guatemala	16				
	Libia	1 500	Chipre			
	Malí	50	Costa Rica			
	Malta	300				
	Nueva Zelandia	4				
	Rumania	55				
	Sudáfrica	64				
	Suiza	90				

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
3. Metralletas	ex República Yugoslava de Macedonia	29				
	Estados Unidos	70 761				
	Uruguay	99				
	Austria	16				
	Bulgaria	19				
	Sudáfrica	10				
4. Fusiles de asalto	Libia	34 000		Chipre		
5. Ametralladoras ligeras	Afganistán	3 790		Jordania		
	Austria	18 924	Serbia			
	Canadá	2 000				
	República Checa	1 048				
	Israel	80				
	Kenya	10				
	Libia	11 000		Chipre		
	Malí	3 100	Serbia	Costa Rica		
	Nueva Zelanda	1				
	Nigeria	2 270	Serbia	Israel		
	Perú	4		Chipre		
	Senegal	10		Bulgaria		
	Eslovenia	1 700				
	Reino Unido	1				
	Estados Unidos	10 505				
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesadas	Afganistán	451		Jordania		
	Austria	1 335	Serbia			
	Bulgaria	108	Serbia			
	Burundi	89	Serbia	Costa Rica		
	Camerún	50		Saint Kitts y Nevis		
	Egipto	2				
	Indonesia	7		Singapur		
	Libia	3 000		Chipre		
	Eslovenia	6 454				

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1 a 6)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Bulgaria	52				
	Burundi	50	Bulgaria	Costa Rica		
	Egipto	4				
	Indonesia	7				
	Indonesia	488				
	Libia	8 600			Chipre	
	Suiza	1	Bulgaria			
	Turkmenistán	52			Chipre	
	Yemen	600			Chipre	
3. Cañones antitanque portátiles	Bangladesh	12				
	Congo	84			Belice	
	República Checa	22	Serbia			
	Kenya	6				
4. Fusiles sin retroceso	Burundi	3			Costa Rica	
	Guinea Ecuatorial	50			Eslovaquia	
	Malí	20			Costa Rica	
	Suiza	1	Bosnia y Herzegovina			
6. Morteros de calibre inferior a 75 mm	Burundi	6			Costa Rica	
	Nigeria	8			Montenegro	

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1-6)	Estados exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria	335				
	Austria	27	Alemania			
	Bélgica	29				
	Brasil	63				
	República Checa	711				
	Alemania	5	Estados Unidos			
	Grecia	165	Italia			
	Federación de Rusia	170				
	Reino Unido	6 400				
	Estados Unidos	30				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1-6)</i>	<i>Estados exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
2. Fusiles y carabinas	Australia Austria Bélgica Brasil República Checa Alemania Italia Federación de Rusia	60 225 265 20 694 184 988 721				
3. Metralletas	Canadá	4	Canada			
5. Ametralladoras ligeras	Reino Unido	16 500	Estados Unidos			
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesadas	Montenegro	36				
4. Fusiles sin retroceso	Bosnia y Herzegovina	1				
	Bulgaria	1				
	Montenegro	23				
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Montenegro	1 000				
6. Morteros de calibre inferior a 75 mm	Montenegro	6				

## Suecia

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1-6)</i>	<i>Estado (s) importador (es) final (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas 5. Ametralladoras ligeras	Noruega	200			Ametralladoras ligeras /58	
Armas ligeras 4. Fusiles sin retroceso  5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Austria  Estados Unidos Brasil Chile Dinamarca Estados Unidos Francia Letonia Luxemburgo	Información clasificada  Información clasificada Información clasificada Información clasificada Información clasificada Información clasificada Información clasificada Información clasificada Información clasificada			Armas multifunción Carl Gustaf de calibre 84 mm sin retroceso Igual a lo anterior Arma anticarro AT4 Arma anticarro AT4 Arma anticarro AT4 Arma anticarro AT4 Arma anticarro AT4 Arma anticarro AT4 Arma anticarro NLAW	

*Note:* Suecia también presentó información sobre las armas pequeñas y armas ligeras consideradas excedentes y/o incautadas y destruidas.

## Suiza

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (1-6)</i>	<i>Estado (s) importador (es) final (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas  2. Fusiles y carabinas  3. Metralletas  4. Fusiles de asalto	Federación de Rusia Viet Nam Francia Kenya Federación de Rusia Turquía Austria Emiratos Árabes Unidos Federación de Rusia Líbano México Turquía Australia Federación de Rusia Francia Indonesia Jordania Kazajstán Malasia México	4 1 6 10 1 1 90 1 50 225 707 10 7 3 110 9 21 10 15 35				
Armas ligeras 2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	China España Kuwait Líbano Omán Turquía	10 31 50 10 1 60			Todos lanzagranadas menos letales	En relación con Macau (China)

**Importaciones**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1-6)</i>	<i>Estado (s) exportador (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	10			Pistolas de calibre 9mm	Adquiridos por Armasuisse para las unidades de control de las fronteras
Armas ligeras 1. Ametralladoras pesadas	Bélgica	70			Ametralladoras de calibre 12,7 mm	Adquiridos por Armasuisse para las fuerzas armadas de Suiza

## Turquía

[Original: inglés]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1-6)	Estado (s) importador (es) final (es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Azerbaiyán	1 310			Pistolas semiautomáticas	
	Bangladesh	139			Pistolas semiautomáticas	
	Bosnia y Herzegovina	70			Pistolas semiautomáticas	
	Burkina Faso	2 355			Pistolas semiautomáticas	
	Canadá	1 255			Pistolas semiautomáticas	
	Chile	2			Pistolas semiautomáticas	
	Costa Rica	438			Pistolas semiautomáticas	
	El Salvador	110			Pistolas semiautomáticas	
	Emiratos Árabes Unidos	1			Pistolas semiautomáticas	
	Estados Unidos	43 008			Pistolas semiautomáticas	
	Federación de Rusia	5			Pistolas semiautomáticas	
	Georgia	114			Pistolas semiautomáticas	
	Guatemala	741			Pistolas semiautomáticas	
	Indonesia	20			Pistolas semiautomáticas	
	Italia	100			Pistolas semiautomáticas	
	Jordania	8			Pistolas semiautomáticas	
	Kenya	51			Pistolas semiautomáticas	
	Líbano	9			Pistolas semiautomáticas	
	Libia	4 504			Pistolas semiautomáticas	

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1-6)	Estado (s) importador (es) final (es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	Pakistán	10 886			Pistolas semiautomáticas	
	Paraguay	1 973			Pistolas semiautomáticas	
	Perú	875			Pistolas semiautomáticas	
	República Unida de Tanzania	300			Pistolas semiautomáticas	
	Sudáfrica	2 690			Pistolas semiautomáticas	
	Suecia	5			Pistolas semiautomáticas	
	Tailandia	1 136			Pistolas semiautomáticas	
	Túnez	4			Pistolas semiautomáticas	
	Zambia	30			Pistolas semiautomáticas	
2. Fusiles y carabinas	Emiratos Árabes Unidos	12			Fusiles de caza T-43 de calibre 7,62 mm	
	Federación de Rusia	5			Fusiles de caza MKE T-94 A2 de calibre 7,62 mm	
	Tailandia	30			Fusiles de caza semiautomáticos de calibre 7,62 mm	
3. Metralletas	Bahrein	2			Metralletas	
	Belarús	396			Metralletas	
	Emiratos Árabes Unidos	48			Metralletas	
	Kazajstán	133			Metralletas	
	Polonia	1			Metralletas	
	Tailandia	70			Metralletas	
	Ucrania	200			Metralletas	
4. Fusiles de asalto	Azerbaiyán	100			Fusiles de francotirador Bora-12	
	Emiratos Árabes Unidos	4			Fusiles de francotirador T-12 de calibre 7,62 mm	

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1-6)	Estado (s) importador (es) final (es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
5. Ametralladoras ligeras	Jordania	3			Fusiles de francotirador Bora-12 de calibre 7,62 mm	
	Italia	41			Ametralladoras MG3 de calibre 7,62 mm	
Armas ligeras						
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Sudáfrica	1			Lanzagranadas automático de calibre 40 mm	
6. Morteros de calibre inferior a 75 mm	Emiratos Árabes Unidos	2			Mortero de mando de calibre 60 mm (negro)	

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (1-6)	Estado (s) exportador (es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	1	Alemania		Pistola Steyr Mannlicher L-A1 de calibre 9 mm	Donación
	Alemania	2	Alemania		Pistolas Sig Sauer P226 de calibre 9 mm	Donación
	Austria	5 874	Austria		Pistolas semiautomáticas	Por vía aérea
	Croacia	400	Croacia		Pistolas semiautomáticas	Por vía aérea
	Estados Unidos	5 501	Estados Unidos		Pistolas semiautomáticas	Por vía aérea
	Italia	450	Italia		Pistolas semiautomáticas	Por vía aérea
	Portugal	382	Portugal		Pistolas semiautomáticas	Por vía aérea
	República Checa	286	República Checa		Pistolas semiautomáticas	Por vía aérea
2. Fusiles y carabinas	Bélgica	40	Estados Unidos		Fusiles de caza Winchester	Por vía aérea
	Bélgica	45	Japón		Fusiles de caza Browning	Por vía aérea

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1-6)</i>	<i>Estado (s) exportador (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
4. Fusiles de asalto	Estados Unidos	15	Estados Unidos		Fusiles Sig Sauer 516 de calibre 5,56 mm	Donación
	Estados Unidos	4 800	Estados Unidos		Fusiles Sig Sauer 516 de calibre 5,56 mm	Adquisición
	República Checa	95	República Checa		Fusiles de caza CZ Ceska	Por vía aérea
	Suiza	2	Suiza		Fusiles avanzados de precisión Brügger & Thomet APR 338 de calibre 38 para francotiradores	Por vía aérea
	Bélgica	60	Bélgica		Fusiles FN 303	Adquisición
	Ucrania	9	Ucrania		Kalashnikov de calibre R 7,62x54 mm	Por vía aérea
5. Ametralladoras ligeras	Estados Unidos	85	Estados Unidos		Ametralladora FN 240 de calibre 7,62 mm	Adquisición
	Suiza	10	Suiza		Metralleta carabina policial avanzada Brügger & Thomet SMG APC 9 de calibre 9 mm	Por vía aérea
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesadas	Estados Unidos	85	Estados Unidos		Ametralladoras pesadas de calibre 12,7 mm	Adquisición
7. Otros	Dinamarca	4	Italia		Cañón OTO Melara de calibre 76/62 mm (código numérico de la OTAN (NSN): 1015-150586962)	Las adquisiciones comenzaron con el contrato núm. 12-803-01 firmado entre la Armada turca y la Organización para Adquisiciones para la Defensa y Logística de Dinamarca; los cañones fueron entregados el 8 de mayo de 2013

## Ucrania

[Original: ruso]

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categoría y subcategoría (marca y modelo)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	1 412				
	Azerbaiyán	3				
	Canadá	600				
	Estados Unidos	4 000				
	Perú	410				
	Reino Unido	1 378				
	República Checa	500				
2. Fusiles y carabinas	Alemania	9 500				
	Austria	2 000				
	Canadá	19 100				
	Estados Unidos	30 000				
	Italia	500				
	Reino Unido	7 668				
	República Checa	510				
	República de Moldova	15				
3. Metralletas	Austria	4 500				
	Etiopía	10 000				
	República Checa	16 100				
	Tayikistán	2 000				
5. Ametralladoras ligeras	Chad	500				
	Tayikistán	500				
	Turquía	5				

**Importaciones**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categoría y subcategoría (marca y modelo)</i>	<i>Estado (s) exportador (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas 2. Fusiles y carabinas 3. Metralletas	Austria Estados Unidos Estados Unidos Turquía	14 5 5 200				

## Anexo

### Opiniones recibidas

#### Alemania

[Original: inglés]

##### Políticas conexas

Alemania aplica de forma sistemática una política restrictiva en materia de control de las exportaciones tanto de armamentos como de productos de doble uso destinados a fines militares. Esta política se basa en el artículo 26 de la Ley Fundamental (Constitución), que obliga al Estado a controlar las armas de guerra en todas las etapas, desde la fabricación hasta la comercialización. Esta obligación constitucional adopta forma de ley en la Ley de Control de Armas de Guerra, la Ley Relativa al Comercio y los Pagos Exteriores, y el Reglamento de Comercio y Pagos Exteriores. Para subrayar su voluntad política de aplicar una política de exportación de armas restrictiva y dotar de transparencia a la forma en que se administra dicha política, el Gobierno de Alemania aprobó, el 19 de enero de 2000, una versión cuidadosamente revisada de los principios políticos que rigen la exportación de armas de guerra y otros equipamientos militares. De conformidad con la restrictiva política de exportación de armas de Alemania, en principio solo se pueden exportar armas de guerra a los Estados miembros de la Unión Europea y de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, o a los países a los que en virtud de una decisión especial se les haya concedido un estatus equivalente. Solo se permite el suministro a otros países en circunstancias excepcionales y que se definen de forma precisa.

La decisión de conceder una licencia de exportación se basa en gran medida en las condiciones reinantes en el país receptor, en particular la situación de los derechos humanos. Por otra parte, los suministros no han de contribuir a exacerbar tensiones existentes. Por último, se presta especial atención a la tarea de determinar el uso final definitivo en el país de destino. A finales de la década de los ochenta, la intensificación de los esfuerzos realizados por algunos países para adquirir equipo para el desarrollo y fabricación de armas de destrucción en masa y sistemas vectores dieron lugar a una amplia reforma y a un régimen de control de las exportaciones de armas más estricto en Alemania, en particular en lo que se refiere a los productos de doble uso. El Gobierno se ha marcado el objetivo de armonizar la política de control de las exportaciones de armas, tanto en el ámbito de la Unión Europea como a escala internacional. El fundamento común de la política europea relativa a la exportación de armas pasó a ser jurídicamente vinculante el 8 de diciembre de 2008, fecha en que el Consejo Europeo aprobó la “Posición Común 2008/944/PESC, en la que se definen las normas comunes que rigen el control de las exportaciones de tecnología y equipos militares”, que contenía ocho criterios comunes para la exportación de armas y normas de procedimiento para la cooperación de los Estados miembros de la Unión Europea en este ámbito. El reglamento de la Unión Europea sobre el control de las exportaciones de productos de doble uso (Reglamento [428/2009](#) del Consejo de la Unión Europea, de 5 de mayo de 2009) ha contribuido a una mayor armonización en este ámbito. Alemania participa activamente en los diversos regímenes internacionales de control para prevenir la proliferación de armas de destrucción en masa y sus sistemas vectores (entre ellos el Grupo de Suministradores Nucleares, el Grupo Australia y el Régimen de Control de

Tecnología de Misiles) y para armonizar la exportación de armas convencionales y productos de doble uso conexos, incluido un intercambio de información amplio y general entre los gobiernos participantes (Acuerdo de Wassenaar de Controles de la Exportación de Armas Convencionales y Mercancías y Tecnologías de Doble Empleo).

Alemania ha participado muy activamente en las negociaciones del Tratado sobre el Comercio de Armas, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 2 de abril de 2013. Alemania firmó el Tratado cuando se abrió a la firma en las Naciones Unidas el 3 de junio de 2013 y fue uno de los primeros Estados en ratificarlo (depositó el instrumento de ratificación el 2 de abril de 2014). En esta oportunidad, Alemania también declaró la aplicación provisoria de los artículos 6 y 7 del Tratado. Alemania considera que la asistencia para la aplicación es fundamental para que el Tratado se ponga en práctica en forma eficaz en general y está dispuesta a ofrecer ayuda a otros signatarios, en particular países en desarrollo, en forma bilateral y junto con asociados de la Unión Europea. En 2013, Alemania dedicó un nivel considerable de fondos a este fin.

### **Opiniones conexas**

En relación con la resolución [66/39](#) de la Asamblea General, relativa a la Transparencia en materia de armamentos, en particular a su párrafo 5 a), que dispone:

“5. *Reafirma* su decisión de mantener en examen el alcance del Registro y la participación en él, con miras a perfeccionarlo, y, con ese fin:

a) Recuerda su solicitud a los Estados Miembros de que transmitan al Secretario General sus opiniones sobre el mantenimiento del Registro y su perfeccionamiento, así como sobre medidas para lograr la transparencia en materia de armas de destrucción en masa,”

Alemania desea realizar las siguientes observaciones.

El Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas ha demostrado ser una de las pocas medidas eficaces de transparencia de alcance mundial. Alemania apoya vigorosamente este instrumento y ha presentado periódicamente informes al Secretario General. Incluso después de la entrada en vigor del Tratado sobre el Comercio de Armas, el Registro seguirá siendo de utilidad hasta que todos los Estados pasen a ser partes en el Tratado.

Alemania también ha alentado a otros Estados a presentar informes exhaustivos, incluso en relación con las armas pequeñas y armas ligeras. Alemania considera que la inclusión de informes sobre las armas pequeñas y armas ligeras como una categoría obligatoria del Registro aumentaría sustantivamente la utilidad de este instrumento. En muchas partes del mundo, las armas pequeñas y armas ligeras son el principal factor de inestabilidad; a menudo, constituyen un desafío para la estabilidad mayor que el armamento pesado. En general, son las armas pequeñas las que intensifican los conflictos regionales e internos, más que la artillería pesada.

Los grupos de expertos gubernamentales organizados de conformidad con las resoluciones de la Asamblea General [57/75](#), [60/226](#), [63/69](#) y [66/39](#) en 2003, 2006, 2009 y 2013 respectivamente, debatieron la posibilidad de incluir

las armas pequeñas y armas ligeras en el Registro. Con la aprobación del Tratado sobre el Comercio de Armas, el Registro servirá como referencia en el momento de la entrada en vigor de este Tratado. Dado que el Tratado incluye a las armas pequeñas y armas ligeras, parece aún más pertinente que estas formen parte del Registro.

Preocupa a Alemania la reducción del número de informes presentados al Secretario General desde el inicio del último decenio. Alemania considera que deberían redoblarse los esfuerzos por reforzar la utilización universal de este instrumento de transparencia y fomento de la confianza, incluso mediante la presentación de informes sin datos. El mecanismo de presentación de informes en línea establecido por la Oficina de Asuntos de Desarme de las Naciones Unidas es un instrumento muy útil para ello.

En vista de los dinámicos avances tecnológicos y los cambios resultantes en la forma, el funcionamiento y el carácter de las armas convencionales, Alemania considera que es esencial que el Registro pueda evolucionar en forma flexible y adecuada. El Registro se ha perfeccionado desde su creación en respuesta a las recomendaciones de los respectivos grupos de expertos gubernamentales. Sin embargo, Alemania considera que la tecnología ha evolucionado con una rapidez aún mayor en este período, lo que ha permitido el surgimiento de nuevas armas, lo suficientemente potentes para afectar la eficacia general de las fuerzas militares, pero que no se reflejan adecuadamente en el Registro. Por lo tanto, Alemania considera que ha llegado el momento de mantener un debate más fundamental sobre el carácter de las categorías, en particular en relación con la continuación del aceleramiento tecnológico en el futuro.

## **Líbano**

[Original: árabe]  
[16 de abril de 2014]

El Ministerio de Defensa del Líbano declara que no ha transferido ni importado armas convencionales; esto incluye las armas pequeñas y armas ligeras. El ejército no fabrica, produce ni exporta armas ni municiones de ningún tipo. Todas las armas que están en su poder han sido importadas o incautadas. No hay armas de destrucción en masa en el Líbano. A ese respecto, el Ministerio de Defensa propone que se amplíe el alcance del Registro a las armas de destrucción en masa.

## **Qatar**

[Original: árabe]  
[13 de mayo de 2014]

El Estado de Qatar solo posee armas convencionales y se esfuerza por poseer únicamente la cantidad mínima necesaria para salvaguardar su territorio. No tiene por objetivo acumular armas en cantidades que excedan de sus necesidades y está esforzándose por reducir sus importaciones de armas convencionales.

Las armas ligeras en el Estado de Qatar están exclusivamente en manos de sus fuerzas de seguridad. La posesión de armas pequeñas por civiles se rige por la Ley Núm. 14 de 1999, relativa a las armas, municiones y explosivos, y sus cuadros

conexos, enmendada por la Ley Núm. 26 de 2010 y por el reglamento de aplicación que figura en la Decisión Ministerial Núm. 30 de 2013. En esos instrumentos se establecen los requisitos para el otorgamiento de licencias para la posesión, adquisición o comercio de tales armas.

En cuanto a las transferencias de armas pequeñas y armas ligeras, la Ley Núm. 40 de 2002 relativa a las aduanas dispone los controles para asegurar los puntos de entrada al país y salida de él, a fin de asegurar que no ingresen en el país artículos prohibidos, incluidas variantes de armas.

## **Unión Europea**

[Original: inglés]  
[29 de mayo de 2014]

La Unión Europea considera que habría que ampliar el alcance del Registro mediante la inclusión de las armas pequeñas y armas ligeras como una categoría independiente por los motivos que figuran a continuación:

a) El hecho de que las armas pequeñas y armas ligeras no figuren entre las categorías cubiertas por el Registro limita su pertinencia, ya que, para muchos Estados Miembros de las Naciones Unidas, estas son las únicas armas que se comercian;

b) El Tratado sobre el Comercio de Armas, aprobado por la Asamblea General el 2 de abril de 2013, dispone que los Estados partes deben informar anualmente de las importaciones y exportaciones de armas abarcadas por él. El Tratado incluye las siete categorías que figuran en el Registro, así como las armas pequeñas y armas ligeras, y dispone que en el informe deben incluirse los mismos datos presentados por el Estado parte a los marcos pertinentes de las Naciones Unidas, incluido el Registro. La armonización del alcance del Registro con los tipos de armas que figuran en el Tratado facilitaría la presentación de informes en relación con ambos instrumentos.